WINNER GROUP




# AirFlex Rizz It!

WINNER GROUP-WG, s.r.o. Žihla 997, 739 91, Jablunkov, CZ
servis@winner-mobile.com; IČO: 26788357

SPECIFICATIONS ..... 4
EN – USER MANUAL ..... 4
CZ – NÁVOD K POUŽITÍ ..... 5
SK – NÁVOD NA POUŽITIE ..... 7
PL – INSTRUKCJA OBSŁUGI ..... 8
DE – BENUTZERHANDBUCH ..... 9
FR – MANUEL D'UTILISATION ..... 11
IT – MANUALE D'USO ..... 12
NL – GEBRUIKERSHANDLEIDING ..... 13
ES – MANUAL DE USO ..... 15
PT – MANUAL DO UTILIZADOR ..... 16
HU – HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ ..... 17
HR – UPUTSTVO ZA UPORABU ..... 19
SI – UPORABNIŠKI PRIROČNIK ..... 20
RS – UPUTSTVO ZA UPOTREBU ..... 21
RO – MANUAL DE UTILIZARE ..... 23
BG – РЪКОВОДСТВО ЗА ПОЛЗВАНЕ ..... 24
UA – ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ ..... 26
DK – BRUGERMANUAL ..... 27
FI – KÄYTTÖOHJE ..... 28

SE – ANVÄNDARMANUAL ..... 30

GR – ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ..... 31

LT – NAUDOJIMO INSTRUKCIJA ..... 32

LV – LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA..... 34

EE – KASUTAJAKÄSITLUS..... 35

TR – KULLANIM KILAVUZU ..... 36



**EN** – Video instructions for shortening the strap**, CZ** – Video návod na zkrácení popruhu, **SK** – Video návod na skrátenie popruhu, **PL** – Instrukcja wideo skracania paska, **DE** – Videoanleitung zum Kürzen des Riemens, **FR** – Instructions vidéo pour raccourcir la sangle, **IT** – Istruzioni video per accorciare la cinghia, **NL** – Video-instructies voor het inkorten van de riem, **ES** – Instrucciones en vídeo para acortar la correa, **PT** – Instruções em vídeo para encurtar a alça, **HU** – Videós útmutató a pánt lerövidítéséhez, **HR** – Video upute za skraćivanje remena, **SI** – Video navodila za krajšanje traku, **RS** – Video uputstvo za skraćivanje kaiša, **RO** – Instrucțiuni video pentru scurtarea curelei, **BG** – Видео инструкции за скъсяване на каишката, **UA** – Відеоінструкція зі скорочення ремінця, **DK** – Videovejledning til at forkorte remmen, **FI** – Videon ohjeet hihnan lyhentämiseen, **SE** – Videoinstruktioner för att korta remmen, **GR** – Οδηγίες βίντεο για το πώς να κοντύνετε το λουρί, **LT** – Vaizdo instrukcija, kaip sutrumpinti dirželį, **LV** – Video instrukcija, kā saīsināt siksnu, **EE** – Videojuhised rihma lühendamiseks, **TR** – Kayışı kısaltma için video talimatları

**Download DaFit App for the Watch**

**EN** - Extended version of manual, **CZ** - Rozšířená verze manuálu, **SK** - Rozšírená verzia manuálu, **PL** - Rozszerzona wersja instrukcji, **DE** – Erweiterte Version des Handbuchs, **FR** – Version étendue du manuel, **IT** – Versione estesa del manuale, **NL** – Uitgebreide versie van de handleiding, **ES** – Versión ampliada del manual, **PT** – Versão estendida do manual, **HU** – A kézikönyv bővített változata, **HR** – Proširena verzija priručnika, **SI** – Razširjena različica priročnika, **RS** - Proširena verzija uputstva, **RO** – Versiune extinsă a manualului, **BG** – Разширена версия на ръководството, **UA** – Розширена версія інструкції, **DK** – Udvidet version af manualen, **FI** – Käsikirjan laajennettu versio, **SE** – Utökad version av manualen, **GR** – Εκτεταμένη έκδοση του εγχειριδίου, **LT** - Išplėstinė vadovo versija, **LV** –

Paplašinātā rokasgrāmatas versija, **EE** – Kasutusjuhendi laiendatud versioon, **TR** – Kılavuzun genişletilmiş versiyonu

## SPECIFICATIONS

**EN** – Specifications, **CZ** – Technické údaje, **SK** – Technické údaje, **PL** – Dane techniczne, **DE** – Technische Daten, **FR** – Caractéristiques techniques, **IT** – Dati tecnici, **NL** – Technische gegevens, **ES** – Datos técnicos, **PT** – Dados técnicos, **HU** – Műszaki adatok, **HR** – Tehnički podaci, **SI** – Tehnični podatki, **RS** – Tehnički podaci, **RO** – Date tehnice, **BG** – Технически данни, **UA** – Технічні дані, **DK** – Tekniske data, **FI** – Tekniset tiedot, **SE** – Tekniska data, **GR** – Τεχνικά στοιχεία, **LT** – Techniniai duomenys, **LV** – Tehniskie dati, **EE** – Tehnilised andmed, **TR** – Teknik veriler

- **Bluetooth name:** WGAirFlex3
- **Display size:** 1.32”
- **Display type:** HD AMOLED
- **Resolution:** 466x466 px
- **Compatible OS:** Android, iOS
- **Bluetooth version:** 5.3 + 3.0 (BR/EDR + BLE)
- **Frequency band:** 2402–2480 MHz
- **Max. RF power (EIRP):** 4.65 dBm (2.92 mW)
- **Antenna:** integral, gain 0.5 dBi
- **App:** DaFit
- **Battery:** 200 mAh
- **Battery life:** 3–5 days
- **Water resistance:** IP68
- **Watch material:** Zinc alloy
- **Size:** Ø43 mm x 6.8 mm
- **Strap material:** Silicone + stainless steel
- **Watch weight:** 31 g
- **Metal strap weight:** 39 g (Gold) / 45 g (Silver)
- **Silicone strap weight:** 16 g

## EN – USER MANUAL

### Package Contents

Smartwatch, 2x 20 mm straps (metal and silicone), Charging cable, User manual, Metal strap shortener (Silver Edition only)

### Before First Use

- Charge the watch before use: Connect the charger to a USB-A adapter. Align the magnetic charging pins with the back of the watch. Charging progress will display on-screen. Unplug after reaching 100%.
- Turn on the watch by holding the side button (rotating crown) for 5 seconds.
- If it doesn’t power on, charge and try again.

### Pairing & Setup

- Download the DaFit app via QR code or from Google Play / App Store.
- Create an account and fill in basic info (gender, height, weight, age, step goal).
- Enable Bluetooth and open the app. Tap the watch icon → Add Device → Select WGAirFlex3.
- If paired successfully, the watch will show “Connected” in the app.

### Watch Settings

- Change language: Settings → Language
- Adjust screen timeout: Settings → Display → Sleep
- More settings in "Watch Controls" section.

### App Notifications

- Enable system notifications in your phone’s Bluetooth settings.
- In DaFit, tap Watch icon → Notifications → Select apps to enable alerts.
- Follow system prompts to allow permissions.

### Syncing Contacts

Go to DaFit → Watch icon → Favorite Contacts → Select up to 8 contacts → Confirm.

### Watch Controls

- **Wake screen:** Raise wrist or press crown.
- **Watch face:** Long press current face → Swipe → Tap to apply.
- **Custom faces in app:** Upload photo, change layout/colors via Face Gallery.
- **Control Center:** Swipe down – DND, brightness, media sound, E-card, battery status.
- **Main Menu:** Swipe right – change style via Settings → Display → Menu Style.

- **Daily Activity:** Swipe left → Scroll – steps, calories, exercise.
- **Notifications:** Swipe up – view all alerts.
- **Power off:** Long press crown or go to Settings → System → Power Off.
- **Restart:** Settings → System → Restart.
- Factory reset: Settings → System → Factory Reset

### Wearing the Watch

Strap should be snug, not too tight or too loose. For $SpO_2$: keep watch still and avoid wearing it over wrist bone. Accuracy may be affected by tattoos, arm hair, movement, or poor contact.

### Water Resistance

The water resistance of the watch is rated IP68, meaning it is resistant to dust and short-term immersion in water. However, the watch is not suitable for diving, swimming, using in a sauna, or for long-term water exposure. Showering while wearing this watch is also not recommended, as the waterproof protection is designed for normal room temperature. High temperatures (e.g., in a hot shower or sauna) may deform the waterproof seals and allow water vapor to enter the device, potentially causing corrosion damage to the display or internal chip.

⚠ **Critical warning:** Never rotate or press the watch crown (side button) when the watch is wet or submerged. Doing so may allow moisture to enter and damage the internals.

**Suitable water exposure examples:** Hand washing, Sweat, Outdoor sports in the rain, Accidental drops into water

After any contact with water, dry the watch thoroughly using a clean, lint-free cloth.

Be aware that the IP68 protection level is not permanent. It degrades over time due to usage and wear. If the watch casing gets worn, suffers mechanical impact, or develops microscopic cracks in its seals, water may eventually penetrate and cause internal damage.

**If the watch comes into contact with:** soap, shampoo, conditioner, lotion, perfume, solvents, detergents, acids or acidic food, insect repellents, sunscreen, oils, hair dye, or other chemicals, immediately rinse the watch with clean lukewarm water and gently dry it with a soft, lint-free cloth.

These substances can compromise the water resistance by damaging the seals and acoustic membranes.

### Safety Instructions

- This is not a medical device. It does not measure blood pressure directly.
- Sensor readings are indicative only and depend on correct usage.
- Restart occasionally and keep firmware updated via the app.
- Max charging time: 2 hours. Use 5V adapter only.
- Avoid impact, overheating, sunlight.
- Do not dismantle. Contains built-in battery – do not expose to fire.
- Keep away from chemicals, explosives, children.

## CZ – NÁVOD K POUŽITÍ

### Obsah balení

Chytré hodinky, 2x 20 mm řemínky (kovové a silikonové), nabíjecí kabel, uživatelská příručka, zkracovač kovového řemínku (pouze Silver Edition)

### Technické údaje

**Kmitočtové pásmo:** 2402–2480 MHz, **Max. vf výkon (EIRP):** 4,65 dBm (2,92 mW), **Anténa:** integrovaná, zisk 0,5 dBi.
Technické údaje: viz SPECIFICATIONS na začátku návodu.

### Před prvním použitím

- Před použitím hodinky nabijte: Připojte nabíječku k adaptéru USB-A. Srovnejte magnetické nabíjecí piny se zadní stranou hodinek. Průběh nabíjení se zobrazí na displeji. Po dosažení 100 % odpojte nabíječku.
- Hodinky zapněte podržením bočního tlačítka (otočná korunka) po dobu 5 sekund.
- Pokud se hodinky nezapnou, nabijte je a zkuste to znovu.

### Párování a nastavení

- Stáhněte si aplikaci DaFit pomocí QR kódu nebo z Google Play / App Store.
- Vytvořte si účet a vyplňte základní informace (pohlaví, výška, váha, věk, cíl počtu kroků).
- Zapněte Bluetooth a otevřete aplikaci. Klepněte na ikonu hodinek → Přidat zařízení → Vyberte WGAirFlex3.
- Po úspěšném spárování se v aplikaci zobrazí hlášení „Připojeno“.

### Nastavení hodinek

- Změna jazyka: Nastavení → Jazyk
- Nastavení časového limitu obrazovky: Nastavení → Displej → Spánek
- Další nastavení najdete v části „Ovládání hodinek“.

### Oznámení aplikace

- Povolte systémová oznámení v nastavení Bluetooth telefonu.
- V aplikaci DaFit klepněte na ikonu Hodinky → Oznámení → Vyberte aplikace, pro které chcete povolit upozornění.
- Postupujte podle pokynů systému a povolte oprávnění.

### Synchronizace kontaktů

Přejděte do aplikace DaFit → ikona Hodinky → Oblíbené kontakty → Vyberte až 8 kontaktů → Potvrďte.

### Ovládání hodinek

- **Probuzení obrazovky:** Zvedněte zápěstí nebo stiskněte korunku.
- **Ciferník:** Dlouze stiskněte aktuální ciferník → Přejeďte prstem → Klepnutím potvrďte.
- **Vlastní ciferníky v aplikaci:** Nahrajte fotografii, změňte rozložení/barvy v galerii ciferníků.
- **Ovládací centrum:** Přejeďte prstem dolů – DND, jas, zvuk médií, elektronická karta, stav baterie.
- **Hlavní nabídka:** Přejeďte doprava – změňte styl v Nastavení → Displej → Styl menu.
- **Denní aktivita:** Přejetím doleva → Posouvání – kroky, kalorie, cvičení.
- **Oznámení:** Přejeďte prstem nahoru – zobrazit všechna upozornění.
- **Vypnutí:** Dlouze stiskněte korunku nebo přejděte do Nastavení → Systém → Vypnout.
- **Restart** Nastavení → Systém → Restartovat.
- Obnovení továrního nastavení: Nastavení → Systém → Obnovit tovární nastavení

### Nošení hodinek

Řemínek by měl být pohodlný, ani příliš těsný, ani příliš volný. Pro $SpO_2$: hodinky držte v klidu a nenoste je přes kost zápěstí. Přesnost může být ovlivněna tetováním, ochlupením na paži, pohybem nebo špatným kontaktem.

### Odolnost proti vodě

Hodinky mají stupeň odolnosti proti vodě IP68, což znamená, že jsou odolné proti prachu a krátkodobému ponoření do vody. Hodinky však nejsou vhodné pro potápění, plavání, používání v sauně ani pro dlouhodobé vystavení vodě. Sprchování s nasazenými hodinkami se také nedoporučuje, protože vodotěsná ochrana je navržena pro normální pokojovou teplotu. Vysoké teploty (např. v horké sprše nebo sauně) mohou deformovat vodotěsné těsnění a umožnit vniknutí vodní páry do zařízení, což může způsobit korozi displeje nebo vnitřního čipu.

⚠ **Důležité varování:** Nikdy neotáčejte ani nestiskávejte korunku hodinek (boční tlačítko), když jsou hodinky mokré nebo ponořené. Tím by mohlo dojít k vniknutí vlhkosti a poškození vnitřních součástí.

**Příklady vhodného vystavení vodě:** Mytí rukou**,** Pot**,** Venkovní sporty v dešti**,** Náhodné ponoření do vody

Po jakémkoli kontaktu s vodou hodinky důkladně osušte čistým hadříkem, který nepouští vlákna.

Upozorňujeme, že stupeň ochrany IP68 není trvalý. Časem se snižuje v důsledku používání a opotřebení. Pokud se pouzdro hodinek opotřebuje, dojde k mechanickému nárazu nebo se na těsnění objeví mikroskopické praskliny, může do hodinek proniknout voda a způsobit vnitřní poškození.

**Pokud hodinky přijdou do styku s:** mýdlem, šamponem, kondicionérem, krémem, parfémem, rozpouštědla, čisticí prostředky, kyseliny nebo kyselé potraviny, repelenty proti hmyzu, opalovací krémy, oleje, barviva na vlasy nebo jiné chemikálie, okamžitě hodinky opláchněte čistou vlažnou vodou a jemně osušte měkkým hadříkem bez chlupů.

Tyto látky mohou ohrozit vodotěsnost tím, že poškodí těsnění a akustické membrány.

### Bezpečnostní pokyny

- Toto není zdravotnický prostředek. Neměří přímo krevní tlak.
- Hodnoty senzoru jsou pouze orientační a závisí na správném používání.
- Občas restartujte a aktualizujte firmware prostřednictvím aplikace.
- Maximální doba nabíjení: 2 hodiny. Používejte pouze 5V adaptér.
- Vyvarujte se nárazům, přehřátí a slunečnímu záření.
- Nerozebírejte. Obsahuje vestavěnou baterii – nevystavujte ohni. Chraňte před chemikáliemi, výbušninami a dětmi

# SK – NÁVOD NA POUŽITIE

### Obsah balenia

Inteligentné hodinky, 2x 20 mm remienky (kovové a silikónové), nabíjací kábel, používateľská príručka, skracovač kovového remienka (len verzia Silver Edition)

### Špecifikácie

**Frekvenčné pásmo:** 2402–2480 MHz, **Max. vf výkon (EIRP):** 4,65 dBm (2,92 mW), **Anténa:** integrovaná, zisk 0,5 dBi. Technické údaje: pozri SPECIFICATIONS na začiatku návodu.

### Pred prvým použitím

- Pred použitím hodinky nabite: Pripojte nabíjačku k adaptéru USB-A. Zosúladte magnetické nabíjacie kolíky so zadnou stranou hodiniek. Na displeji sa zobrazí stav nabíjania. Po dosiahnutí 100 % odpojte nabíjačku.
- Hodinky zapnite podržaním bočného tlačidla (otočná korunka) po dobu 5 sekúnd.
- Ak sa hodinky nezapnú, nabite ich a skúste to znova.

### Párovanie a nastavenie

- Stiahnite si aplikáciu DaFit prostredníctvom QR kódu alebo z Google Play / App Store.
- Vytvorte si účet a vyplňte základné informácie (pohlavie, výška, váha, vek, cieľový počet krokov).
- Zapnite Bluetooth a otvorte aplikáciu. Kliknite na ikonu hodiniek → Pridať zariadenie → Vyberte WGAirFlex3.
- Ak sa párovanie podarilo, na hodinkách sa v aplikácii zobrazí „Pripojené“.

### Nastavenia hodiniek

- Zmena jazyka: Nastavenia → Jazyk
- Nastavenie času vypnutia obrazovky: Nastavenia → Displej → Spánok
- Ďalšie nastavenia nájdete v časti „Ovládanie hodiniek“.

### Oznámenia aplikácie

- Povoľte systémové oznámenia v nastaveniach Bluetooth telefónu.
- V aplikácii DaFit ťuknite na ikonu Hodinky → Oznámenia → Vyberte aplikácie, pre ktoré chcete povoliť upozornenia.
- Postupujte podľa pokynov systému a udelte povolenia.

### Synchronizácia kontaktov

Prejdite do aplikácie DaFit → ikona Hodinky → Obľúbené kontakty → Vyberte až 8 kontaktov → Potvrďte.

### Ovládacie prvky hodinky

- **Prebudenie obrazovky:** Zdvihnite zápästie alebo stlačte korunku.
- **Ciferník:** Dlhé stlačenie aktuálneho ciferníka → Potiahnite → Ťuknite na aplikovanie.
- **Vlastné ciferníky v aplikácii:** Nahrajte fotografiu, zmeňte rozloženie/farby prostredníctvom galérie ciferníkov.
- **Ovládacie centrum:** Potiahnite nadol – DND, jas, zvuk médií, elektronická karta, stav batérie.
- **Hlavné menu:** Potiahnite doprava – zmeňte štýl cez Nastavenia → Displej → Štýl menu.
- **Denná aktivita:** Potiahnite doľava → Posúvajte – kroky, kalórie, cvičenie.
- **Oznámenia:** Potiahnite nahor – zobraziť všetky upozornenia.
- **Vypnutie:** Dlhé stlačenie korunky alebo prejdite do Nastavenia → Systém → Vypnúť.
- **Reštart:** Nastavenia → Systém → Reštartovať.
- Obnovenie továrenských nastavení: Nastavenia → Systém → Obnovenie továrenských nastavení

### Nosenie hodiniek

Remienok by mal byť pohodlný, nie príliš tesný ani príliš voľný. Pre $SpO_2$: hodinky držte v pokoji a nenosiť ich na kosti zápästia. Presnosť môže ovplyvniť tetovanie, ochlpenie na ruke, pohyb alebo zlý kontakt.

### Odolnosť voči vode

Vodotesnosť hodiniek je hodnotená podľa normy IP68, čo znamená, že sú odolné voči prachu a krátkodobému ponoreniu do vody. Hodinky však nie sú vhodné na potápanie, plávanie, používanie v saune ani na dlhodobé vystavenie vode. Sprchovanie sa s týmito hodinkami sa tiež neodporúča, pretože vodotesná ochrana je navrhnutá pre normálnu izbovú teplotu. Vysoké teploty (napr. v horúcej sprche alebo saune) môžu deformovať vodotesné tesnenia a umožniť vniknutie vodnej pary do zariadenia, čo môže spôsobiť koróziu displeja alebo vnútorného čipu.

⚠ **Dôležité varovanie:** Nikdy neotáčajte ani netlačte na korunku hodinky (bočné tlačidlo), keď sú hodinky mokré alebo ponorené. Mohlo by to spôsobiť vniknutie vlhkosti a poškodenie vnútorných častí.

**Príklady vhodného vystavenia vode:** Umyvanie rúk, Pot, Vonkajšie športy v daždi, Náhodné pád do vody

Po každom kontakte s vodou hodinky dôkladne osušte čistou handričkou bez vlákien.

Uvedomte si, že stupeň ochrany IP68 nie je trvalý. Časom sa znižuje v dôsledku používania a opotrebenia. Ak sa puzdro hodiniek opotrebuje, utrpí mechanický náraz alebo sa na tesneniach vytvoria mikroskopické praskliny, môže do nich preniknúť voda a spôsobiť vnútorné poškodenie.

**Ak sa hodinky dostanú do kontaktu s:** mydlom, šampónom, kondicionér, krémom, parfémom, rozpúšťadlá, pracie prostriedky, kyseliny alebo kyslé potraviny, repelenty proti hmyzu, krémy na opaľovanie, oleje, farby na vlasy alebo iné chemikálie, hodinky ihneď opláchnite čistou vlažnou vodou a jemne osušte mäkkou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna.

Tieto látky môžu ohroziť vodotesnosť poškodením tesnení a akustických membrán.

### Bezpečnostné pokyny

- Toto nie je zdravotnícky prostriedok. Priamo nemeria krvný tlak.
- Hodnoty snímača sú iba orientačné a závisia od správneho používania.
- Občas reštartujte a aktualizujte firmvér prostredníctvom aplikácie.
- Maximálna doba nabíjania: 2 hodiny. Používajte iba 5V adaptér.
- Vyhnite sa nárazom, prehriatiu a slnečnému žiareniu.
- Nerozoberajte. Obsahuje vstavanú batériu – nevystavujte ohňu.
- Udržujte mimo dosahu chemikálií, výbušnín a detí.

## PL – INSTRUKCJA OBSŁUGI

### Zawartość opakowania

Smartwatch, 2 paski 20 mm (metalowy i silikonowy), kabel ładujący, instrukcja obsługi, skracacz paska metalowego (tylko wersja Silver Edition)

### Dane techniczne

**Pasmo częstotliwości:** 2402–2480 MHz, **Maks. moc w.cz. (EIRP):** 4,65 dBm (2,92 mW), **Antena:** wbudowana, zysk 0,5 dBi. Dane techniczne: patrz SPECIFICATIONS na początku instrukcji.

### Przed pierwszym użyciem

- Naładuj zegarek przed użyciem: Podłącz ładowarkę do adaptera USB-A. Wyrównaj magnetyczne styki ładujące z tylną częścią zegarka. Postęp ładowania będzie wyświetlany na ekranie. Odłącz ładowarkę po osiągnięciu 100%.
- Włącz zegarek, przytrzymując przycisk boczny (obrotową koronkę) przez 5 sekund.
- Jeśli zegarek się nie włącza, naładuj go i spróbuj ponownie.

### Parowanie i konfiguracja

- Pobierz aplikację DaFit za pomocą kodu QR lub z Google Play / App Store.
- Utwórz konto i podaj podstawowe informacje (płeć, wzrost, waga, wiek, cel kroków).
- Włącz Bluetooth i otwórz aplikację. Naciśnij ikonę zegarka → Dodaj urządzenie → Wybierz WGAirFlex3.
- Jeśli parowanie przebiegło pomyślnie, w aplikacji pojawi się komunikat „Połączono”.

### Ustawienia zegarka

- Zmień język: Ustawienia → Język
- Dostosuj czas wygaszania ekranu: Ustawienia → Wyświetlacz → Uśpienie
- Więcej ustawień w sekcji „Sterowanie zegarkiem”.

### Powiadomienia aplikacji

- Włącz powiadomienia systemowe w ustawieniach Bluetooth telefonu.
- W aplikacji DaFit dotknij ikony zegarka → Powiadomienia → Wybierz aplikacje, aby włączyć alerty.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami systemu, aby zezwolić na uprawnienia.

### Synchronizacja kontaktów

Przejdź do DaFit → ikona zegarka → Ulubione kontakty → Wybierz maksymalnie 8 kontaktów → Potwierdź.

### Sterowanie zegarkiem

- **Budzenie ekranu:** Podnieś nadgarstek lub naciśnij koronkę.
- **Tarcza zegarka:** Naciśnij i przytrzymaj aktualną tarczę → Przesuń → Dotknij, aby zastosować.
- **Niestandardowe tarcze w aplikacji:** Prześlij zdjęcie, zmień układ/kolory w galerii tarcz.
- **Centrum sterowania:** Przesuń w dół – tryb Nie przeszkadzać, jasność, dźwięk multimediów, e-kartka, stan baterii.
- **Menu główne:** Przesuń w prawo – zmień styl w Ustawienia → Wyświetlacz → Styl menu.
- **Codzienna aktywność:** Przesuń w lewo → przewiń – kroki, kalorie, ćwiczenia.
- **Powiadomienia:** Przesuń w górę – wyświetl wszystkie powiadomienia.
- **Wyłączanie:** Naciśnij i przytrzymaj koronkę lub przejdź do Ustawienia → System → Wyłącz.

- **Uruchom ponownie:** Ustawienia → System → Restart.
- Przywróć ustawienia fabryczne: Ustawienia → System → Przywróć ustawienia fabryczne

### Noszenie zegarka

Pasek powinien być dobrze dopasowany, nie za ciasny ani za luźny. W przypadku $SpO_2$: trzymaj zegarek nieruchomo i unikaj noszenia go na kości nadgarstka.
Na dokładność mogą mieć wpływ tatuaże, owłosienie ramienia, ruchy lub słaby kontakt.

### Wodoodporność

Zegarek ma wodoodporność na poziomie IP68, co oznacza, że jest odporny na kurz i krótkotrwałe zanurzenie w wodzie. Jednak zegarek nie nadaje się do nurkowania, pływania, używania w saunie ani do długotrwałego narażenia na działanie wody. Nie zaleca się również brania prysznica z zegarkiem, ponieważ ochrona przed wodą została zaprojektowana dla normalnej temperatury pokojowej. Wysokie temperatury (np. podczas gorącego prysznica lub w saunie) mogą spowodować odkształcenie uszczelek wodoodpornych i przedostanie się pary wodnej do urządzenia, co może spowodować korozję wyświetlacza lub wewnętrznego chipa.

⚠ **Ostrzeżenie krytyczne:** Nigdy nie obracaj ani nie naciskaj koronki zegarka (przycisku bocznego), gdy zegarek jest mokry lub zanurzony. Może to spowodować przedostanie się wilgoci do wnętrza i uszkodzenie elementów wewnętrznych.

**Przykłady odpowiedniego narażenia na działanie wody:** Mycie rąk, Pot, Uprawianie sportów na świeżym powietrzu podczas deszczu, Przypadkowe zanurzenie w wodzie

Po każdym kontakcie z wodą należy dokładnie osuszyć zegarek czystą, niepozostawiającą włókien ściereczką.

Należy pamiętać, że stopień ochrony IP68 nie jest trwały. Z czasem ulega on pogorszeniu w wyniku użytkowania i zużycia. Jeśli obudowa zegarka ulegnie zużyciu, zostanie poddana uderzeniom mechanicznym lub pojawią się mikroskopijne pęknięcia w uszczelkach, woda może ostatecznie przedostać się do wnętrza i spowodować uszkodzenia wewnętrzne.

**Jeśli zegarek wejdzie w kontakt z:** mydłem, szamponem, odżywki, balsamem, perfumami, rozpuszczalniki, detergenty, kwasy lub kwaśne produkty spożywcze, środki odstraszające owady, filtry przeciwsłoneczne, oleje, farby do włosów lub inne substancje chemiczne, należy natychmiast opłukać zegarek czystą, letnią wodą i delikatnie osuszyć miękką, niepozostawiającą włókien ściereczką.

Substancje te mogą naruszyć wodoodporność poprzez uszkodzenie uszczelek i membran akustycznych.

### Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

- To nie jest urządzenie medyczne. Nie mierzy bezpośrednio ciśnienia krwi.
- Odczyty czujnika mają charakter orientacyjny i zależą od prawidłowego użytkowania.
- Od czasu do czasu uruchamiaj ponownie i aktualizuj oprogramowanie sprzętowe za pomocą aplikacji.
- Maksymalny czas ładowania: 2 godziny. Używaj wyłącznie zasilacza 5 V.
- Unikaj uderzeń, przegrzania i nasłonecznienia.
- Nie rozbierać. Zawiera wbudowaną baterię – nie wystawiać na działanie ognia.
- Trzymaj z dala od chemikaliów, materiałów wybuchowych i dzieci.

## DE – BENUTZERHANDBUCH

### Lieferumfang

Smartwatch, 2x 20 mm Armbänder (Metall und Silikon), Ladekabel, Benutzerhandbuch, Metall-Armbandverkürzer (nur Silver Edition)

### Technische Daten

**Frequenzband:** 2402–2480 MHz, **Max. Sendeleistung (EIRP):** 4,65 dBm (2,92 mW), **Antenne:** integriert, Gewinn 0,5 dBi. Technische Daten: siehe SPECIFICATIONS am Anfang der Anleitung.

### Vor dem ersten Gebrauch

- Laden Sie die Uhr vor dem Gebrauch auf: Schließen Sie das Ladegerät an einen USB-A-Adapter an. Richten Sie die magnetischen Ladestifte an der Rückseite der Uhr aus. Der Ladefortschritt wird auf dem Display angezeigt. Ziehen Sie das Ladegerät ab, wenn 100 % erreicht sind.
- Schalten Sie die Uhr ein, indem Sie die Seitentaste (drehbare Krone) 5 Sekunden lang gedrückt halten.
- Wenn sie sich nicht einschaltet, laden Sie sie auf und versuchen Sie es erneut.

### Koppeln und Einrichten

- Laden Sie die DaFit-App über den QR-Code oder aus dem Google Play Store/App Store herunter.
- Erstellen Sie ein Konto und geben Sie die grundlegenden Informationen ein (Geschlecht, Größe, Gewicht, Alter, Schrittziel).

- Aktivieren Sie Bluetooth und öffnen Sie die App. Tippen Sie auf das Uhrensymbol → Gerät hinzufügen → WGAirFlex3 auswählen.
- Bei erfolgreicher Kopplung wird in der App „Verbunden“ angezeigt.

### Uhr-Einstellungen

- Sprache ändern: Einstellungen → Sprache
- Bildschirm-Timeout anpassen: Einstellungen → Anzeige → Ruhemodus
- Weitere Einstellungen finden Sie im Abschnitt „Uhrsteuerung“.

### App-Benachrichtigungen

- Aktivieren Sie Systembenachrichtigungen in den Bluetooth-Einstellungen Ihres Telefons.
- Tippen Sie in DaFit auf das Uhrensymbol → Benachrichtigungen → Wählen Sie die Apps aus, für die Sie Benachrichtigungen aktivieren möchten.
- Befolgen Sie die Anweisungen des Systems, um die Berechtigungen zu erteilen.

### Kontakte synchronisieren

Gehen Sie zu DaFit → Uhrensymbol → Favorisierte Kontakte → Wählen Sie bis zu 8 Kontakte aus → Bestätigen.

### Steuerung der Uhr

- **Bildschirm aktivieren:** Handgelenk anheben oder Krone drücken.
- **Zifferblatt:** Aktuelles Zifferblatt lange drücken → Wischen → Zum Anwenden antippen.
- **Benutzerdefinierte Zifferblätter in der App:** Laden Sie ein Foto hoch und ändern Sie das Layout/die Farben über die Zifferblattgalerie.
- **Kontrollzentrum:** Nach unten wischen – Nicht stören, Helligkeit, Medienlautstärke, E-Card, Akkustatus.
- **Hauptmenü:** Nach rechts wischen – Stil über „Einstellungen“ → „Anzeige“ → „Menüstil“ ändern.
- **Tägliche Aktivität:** Nach links wischen → Scrollen – Schritte, Kalorien, Training.
- **Benachrichtigungen:** Nach oben wischen – alle Benachrichtigungen anzeigen.
- **Ausschalten:** Lange auf die Krone drücken oder zu „Einstellungen“ → „System“ → „Ausschalten“ gehen.
- **Neustart** Einstellungen → System → Neustart.
- Auf Werkseinstellungen zurücksetzen: Einstellungen → System → Auf Werkseinstellungen zurücksetzen

### Tragen der Uhr

Das Armband sollte eng anliegen, aber nicht zu fest oder zu locker sitzen. Für $SpO_2$: Halten Sie die Uhr still und vermeiden Sie es, sie über dem Handgelenksknochen zu tragen.
Die Genauigkeit kann durch Tätowierungen, Armhaare, Bewegungen oder schlechten Kontakt beeinträchtigt werden.

### Wasserdichtigkeit

Die Wasserdichtigkeit der Uhr entspricht der Schutzart IP68, d. h. sie ist staubdicht und kurzzeitig gegen Wasser geschützt. Die Uhr ist jedoch nicht zum Tauchen, Schwimmen, in der Sauna oder für längeren Kontakt mit Wasser geeignet. Das Duschen mit dieser Uhr wird ebenfalls nicht empfohlen, da der Wasserschutz für normale Raumtemperatur ausgelegt ist. Hohe Temperaturen (z. B. in einer heißen Dusche oder Sauna) können die wasserdichten Dichtungen verformen und Wasserdampf in das Gerät eindringen lassen, was zu Korrosionsschäden am Display oder am internen Chip führen kann.

⚠ **Wichtiger Hinweis:** Drehen oder drücken Sie niemals die Uhrenkrone (Seitentaste), wenn die Uhr nass ist oder unter Wasser liegt. Dadurch kann Feuchtigkeit eindringen und das Innenleben beschädigen.

**Beispiele für geeignete Wassereinwirkung:** Händewaschen, Schweiß, Outdoor-Sport bei Regen, Versehentliches Eintauchen in Wasser

Trocknen Sie die Uhr nach jedem Kontakt mit Wasser gründlich mit einem sauberen, fusselfreien Tuch.

Beachten Sie, dass die Schutzart IP68 nicht dauerhaft gewährleistet ist. Sie verschlechtert sich mit der Zeit durch Gebrauch und Verschleiß. Wenn das Gehäuse der Uhr abgenutzt ist, mechanischen Stößen ausgesetzt ist oder mikroskopisch kleine Risse in den Dichtungen aufweist, kann Wasser eindringen und interne Schäden verursachen.

**Wenn die Uhr mit folgenden Substanzen in Kontakt kommt:** seife, shampoo, conditioner, lotion, parfüm, lösungsmittel, waschmittel, säuren oder säurehaltige Lebensmittel, insektenschutzmittel, sonnenschutzmittel, öle, haarfärbemittel oder andere Chemikalien, spülen Sie die Uhr sofort mit klarem, lauwarmem Wasser ab und trocknen Sie sie vorsichtig mit einem weichen, fusselfreien Tuch.

Diese Substanzen können die Wasserdichtigkeit beeinträchtigen, indem sie die Dichtungen und akustischen Membranen beschädigen.

### Sicherheitshinweise

- Dies ist kein medizinisches Gerät. Es misst nicht direkt den Blutdruck.

- Die Sensorwerte sind nur Richtwerte und hängen von der korrekten Verwendung ab.
- Starten Sie das Gerät gelegentlich neu und halten Sie die Firmware über die App auf dem neuesten Stand.
- Maximale Ladezeit: 2 Stunden. Verwenden Sie nur einen 5-V-Adapter.
- Vermeiden Sie Stöße, Überhitzung und Sonneneinstrahlung.
- Nicht zerlegen. Enthält einen eingebauten Akku – nicht dem Feuer aussetzen.
- Von Chemikalien, Sprengstoffen und Kindern fernhalten.

# FR – MANUEL D'UTILISATION

### Contenu

Montre connectée, 2 bracelets de 20 mm (métal et silicone), câble de recharge, manuel d'utilisation, raccourcisseur de bracelet métallique (édition Silver uniquement)

### Caractéristiques

**Bande de fréquences :** 2402–2480 MHz, **Puissance RF max. (PIRE) :** 4,65 dBm (2,92 mW), **Antenne :** intégrée, gain 0,5 dBi. Caractéristiques techniques : voir SPECIFICATIONS au début du manuel.

### Avant la première utilisation

- Chargez la montre avant utilisation : Connectez le chargeur à un adaptateur USB-A. Alignez les broches de charge magnétiques avec l'arrière de la montre. La progression de la charge s'affiche à l'écran. Débranchez lorsque le chargeur indique 100 %.
- Allumez la montre en maintenant le bouton latéral (couronne rotative) enfoncé pendant 5 secondes.
- Si elle ne s'allume pas, rechargez-la et réessayez.

### Appairage et configuration

- Téléchargez l'application DaFit via le code QR ou depuis Google Play / App Store.
- Créez un compte et remplissez les informations de base (sexe, taille, poids, âge, objectif de pas).
- Activez le Bluetooth et ouvrez l'application. Appuyez sur l'icône de la montre → Ajouter un appareil → Sélectionnez WGAirFlex3.
- Si le jumelage est réussi, la montre affichera « Connecté » dans l'application.

### Paramètres de la montre

- Changer la langue : Paramètres → Langue
- Régler le délai d'extinction de l'écran : Paramètres → Affichage → Veille
- Plus de paramètres dans la section « Commandes de la montre ».

### Notifications de l'application

- Activez les notifications système dans les paramètres Bluetooth de votre téléphone.
- Dans DaFit, appuyez sur l'icône Montre → Notifications → Sélectionnez les applications pour activer les alertes.
- Suivez les instructions du système pour autoriser les permissions.

### Synchronisation des contacts

Accédez à DaFit → icône Montre → Contacts favoris → Sélectionnez jusqu'à 8 contacts → Confirmez.

### Commandes de la montre

- **Réactiver l'écran :** Levez le poignet ou appuyez sur la couronne.
- **Cadran :** Appuyez longuement sur le cadran actuel → Balayez → Appuyez pour appliquer.
- **Cadrans personnalisés dans l'application :** Téléchargez une photo, modifiez la disposition/les couleurs via la Galerie des cadrans.
- **Centre de contrôle :** Balayez vers le bas – Ne pas déranger, luminosité, son multimédia, carte électronique, état de la batterie.
- **Menu principal :** Balayez vers la droite – modifiez le style via Paramètres → Affichage → Style du menu.
- **Activité quotidienne :** Balayez vers la gauche → Faites défiler – pas, calories, exercice.
- **Notifications :** Balayez vers le haut – affichez toutes les alertes.
- **Mise hors tension :** Appuyez longuement sur la couronne ou allez dans Paramètres → Système → Éteindre.
- **Redémarrer :** Paramètres → Système → Redémarrer.
- Réinitialisation d'usine : Paramètres → Système → Réinitialisation d'usine

### Port de la montre

Le bracelet doit être bien ajusté, ni trop serré ni trop lâche. Pour l'$_2$de la SpO : maintenez la montre immobile et évitez de la porter sur l'os du poignet.
La précision peut être affectée par les tatouages, les poils du bras, les mouvements ou un mauvais contact.

### Étanchéité

La montre est étanche selon la norme IP68, ce qui signifie qu'elle résiste à la poussière et à une immersion de courte durée dans l'eau. Cependant, la montre n'est pas adaptée à la plongée, à la natation, à l'utilisation dans un sauna ou à une exposition prolongée à l'eau. Il est également déconseillé de prendre une douche avec cette montre, car la protection étanche est conçue pour une température ambiante normale. Des températures élevées (par exemple, dans une douche chaude ou un sauna) peuvent déformer les joints d'étanchéité et permettre à la vapeur d'eau de pénétrer dans l'appareil, ce qui peut endommager l'écran ou la puce interne par corrosion.

⚠ **Avertissement important :** Ne tournez et n'appuyez jamais sur la couronne (bouton latéral) de la montre lorsque celle-ci est mouillée ou immergée. Cela pourrait permettre à l'humidité de pénétrer et d'endommager les composants internes.

**Exemples d'exposition à l'eau appropriée :** Lavage des mains**,** Transpiration**,** Sports de plein air sous la pluie**,** Chutes accidentelles dans l'eau

Après tout contact avec l'eau, séchez soigneusement la montre à l'aide d'un chiffon propre et non pelucheux.

Sachez que le niveau de protection IP68 n'est pas permanent. Il se dégrade avec le temps en raison de l'utilisation et de l'usure. Si le boîtier de la montre est usé, subit un choc mécanique ou présente des fissures microscopiques au niveau des joints, de l'eau peut finir par pénétrer et endommager l'intérieur.

**Si la montre entre en contact avec :** du savon, shampooing, après-shampoing, lotion, parfum, solvants, détergents, acides ou aliments acides, insecticides, crème solaire, huiles, teinture capillaire ou autres produits chimiques, rincez immédiatement la montre à l'eau tiède propre et séchez-la délicatement à l'aide d'un chiffon doux non pelucheux.

Ces substances peuvent compromettre l'étanchéité en endommageant les joints et les membranes acoustiques.

### Consignes de sécurité

- Ce produit n'est pas un dispositif médical. Il ne mesure pas directement la pression artérielle.
- Les mesures du capteur sont fournies à titre indicatif uniquement et dépendent d'une utilisation correcte.
- Redémarrez occasionnellement et maintenez le micrologiciel à jour via l'application.
- Temps de charge maximal : 2 heures. Utilisez uniquement un adaptateur 5 V.
- Évitez les chocs, la surchauffe et l'exposition au soleil.
- Ne démontez pas l'appareil. Contient une batterie intégrée – ne pas exposer au feu.
- Tenir à l'écart des produits chimiques, des explosifs et des enfants.

## IT – MANUALE D'USO

### Contenuto

Smartwatch, 2 cinturini da 20 mm (in metallo e silicone), cavo di ricarica, manuale d'uso, accorciatore per cinturino in metallo (solo versione Silver Edition)

### Specifiche

**Banda di frequenza:** 2402–2480 MHz, **Potenza RF max. (EIRP):** 4,65 dBm (2,92 mW), **Antenna:** integrata, guadagno 0,5 dBi. Dati tecnici: vedere SPECIFICATIONS all'inizio del manuale.

### Prima dell'uso

- Caricare l'orologio prima dell'uso: Collegare il caricatore a un adattatore USB-A. Allinea i pin di ricarica magnetici con il retro dell'orologio. L'avanzamento della ricarica verrà visualizzato sullo schermo. Scollegare quando raggiunge il 100%.
- Accendere l'orologio tenendo premuto il pulsante laterale (corona girevole) per 5 secondi.
- Se non si accende, ricaricare e riprovare.

### Accoppiamento e configurazione

- Scarica l'app DaFit tramite codice QR o da Google Play / App Store.
- Crea un account e inserisci le informazioni di base (sesso, altezza, peso, età, obiettivo di passi).
- Abilita il Bluetooth e apri l'app. Tocca l'icona dell'orologio → Aggiungi dispositivo → Seleziona WGAirFlex3.
- Se l'accoppiamento è avvenuto correttamente, l'orologio mostrerà "Connesso" nell'app.

### Impostazioni dell'orologio

- Cambia lingua: Impostazioni → Lingua
- Regola il timeout dello schermo: Impostazioni → Display → Sospensione
- Altre impostazioni nella sezione "Controlli orologio".

### Notifiche app

- Abilita le notifiche di sistema nelle impostazioni Bluetooth del telefono.

- In DaFit, tocca l'icona dell'orologio → Notifiche → Seleziona le app per abilitare gli avvisi.
- Segui le istruzioni del sistema per consentire le autorizzazioni.

### Sincronizzazione dei contatti

Vai su DaFit → icona Orologio → Contatti preferiti → Seleziona fino a 8 contatti → Conferma.

### Controlli dell'orologio

- **Attiva schermo:** Alza il polso o premi la corona.
- **Quadrante dell'orologio:** Tocca a lungo il quadrante corrente → Scorri → Tocca per applicare.
- **Quadranti personalizzati nell'app:** Carica una foto, modifica il layout/i colori tramite la Galleria dei quadranti.
- **Centro di controllo:** Scorri verso il basso: DND, luminosità, audio multimediale, cartolina elettronica, stato della batteria.
- **Menu principale:** Scorri verso destra: modifica lo stile tramite Impostazioni → Display → Stile menu.
- **Attività quotidiana:** Scorri verso sinistra → Scorri – passi, calorie, esercizio fisico.
- **Notifiche:** Scorri verso l'alto: visualizza tutti gli avvisi.
- **Spegnimento:** Premi a lungo sulla corona o vai su Impostazioni → Sistema → Spegnimento.
- **Riavvio:** Impostazioni → Sistema → Riavvia.
- Ripristino delle impostazioni di fabbrica: Impostazioni → Sistema → Ripristino delle impostazioni di fabbrica

### Indossare l'orologio

Il cinturino deve essere ben aderente, né troppo stretto né troppo largo. Per $SpO_2$: tenere fermo l'orologio ed evitare di indossarlo sopra l'osso del polso.
La precisione può essere compromessa da tatuaggi, peli sul braccio, movimenti o contatto insufficiente.

### Impermeabilità

L'impermeabilità dell'orologio è classificata IP68, il che significa che è resistente alla polvere e all'immersione breve in acqua. Tuttavia, l'orologio non è adatto per immersioni, nuoto, uso in sauna o esposizione prolungata all'acqua. Si consiglia inoltre di fare la doccia indossando questo orologio, poiché la protezione impermeabile è progettata per la normale temperatura ambiente. Le alte temperature (ad esempio in una doccia calda o in una sauna) possono deformare le guarnizioni impermeabili e consentire l'ingresso di vapore acqueo nel dispositivo, causando potenzialmente danni da corrosione al display o al chip interno.

⚠ **Avviso importante:** Non ruotare né premere la corona dell'orologio (pulsante laterale) quando l'orologio è bagnato o immerso in acqua. Ciò potrebbe consentire all'umidità di penetrare e danneggiare le parti interne.

**Esempi di esposizione all'acqua adeguata:** Lavaggio delle mani**,** Sudore**,** Sport all'aperto sotto la pioggia**,** Cadute accidentali in acqua

Dopo qualsiasi contatto con l'acqua, asciugare accuratamente l'orologio con un panno pulito e privo di pelucchi.

Tenere presente che il livello di protezione IP68 non è permanente. Si degrada nel tempo a causa dell'uso e dell'usura. Se la cassa dell'orologio è usurata, subisce urti meccanici o presenta microfessure nelle guarnizioni, l'acqua potrebbe penetrare e causare danni interni.

**Se l'orologio entra in contatto con:** sapone, shampoo, balsamo, lozione, profumo, solventi, detergenti, acidi o alimenti acidi, repellenti per insetti, creme solari, oli, tinture per capelli o altri prodotti chimici, sciacquare immediatamente l'orologio con acqua tiepida pulita e asciugarlo delicatamente con un panno morbido e privo di pelucchi.

Queste sostanze possono compromettere l'impermeabilità danneggiando le guarnizioni e le membrane acustiche.

### Istruzioni di sicurezza

- Questo non è un dispositivo medico. Non misura direttamente la pressione sanguigna.
- Le letture del sensore sono puramente indicative e dipendono dall'uso corretto.
- Riavviare occasionalmente e mantenere aggiornato il firmware tramite l'app.
- Tempo massimo di ricarica: 2 ore. Utilizzare solo un adattatore da 5 V.
- Evitare urti, surriscaldamento e luce solare diretta.
- Non smontare. Contiene una batteria integrata: non esporre al fuoco.
- Tenere lontano da sostanze chimiche, esplosivi e bambini.

## NL – GEBRUIKERSHANDLEIDING

### Inhoud

Smartwatch, 2x 20 mm bandjes (metaal en siliconen), oplaadkabel, gebruikershandleiding, metalen bandverkortingsset (alleen Silver Edition)

### Specificaties

**Frequentieband:** 2402–2480 MHz, **Max. RF-vermogen (EIRP):** 4,65 dBm (2,92 mW), **Antenne:** geïntegreerd, versterking 0,5 dBi. Technische gegevens: zie SPECIFICATIONS aan het begin van de handleiding.

### Voor het eerste gebruik

- Laad het horloge op voor gebruik: Sluit de oplader aan op een USB-A-adapter. Lijn de magnetische oplaadpinnen uit met de achterkant van het horloge. De voortgang van het opladen wordt weergegeven op het scherm. Koppel de lader los wanneer het opladen voltooid is (100%).
- Schakel het horloge in door de zijknop (draaiknop) 5 seconden ingedrukt te houden.
- Als het horloge niet wordt ingeschakeld, laad het dan op en probeer het opnieuw.

### Koppelen en instellen

- Download de DaFit-app via de QR-code of via Google Play / App Store.
- Maak een account aan en vul de basisgegevens in (geslacht, lengte, gewicht, leeftijd, stappendoel).
- Schakel Bluetooth in en open de app. Tik op het horloge-icoontje → Apparaat toevoegen → Selecteer WGAirFlex3.
- Als het koppelen is gelukt, wordt 'Verbonden' weergegeven in de app.

### Horloge-instellingen

- Taal wijzigen: Instellingen → Taal
- Schermtime-out aanpassen: Instellingen → Weergave → Slaapstand
- Meer instellingen in het gedeelte 'Horloge-instellingen'.

### App-meldingen

- Schakel systeemmeldingen in via de Bluetooth-instellingen van je telefoon.
- Tik in DaFit op het horlogepictogram → Meldingen → Selecteer apps om meldingen in te schakelen.
- Volg de instructies van het systeem om toestemming te geven.

### Contacten synchroniseren

Ga naar DaFit → Watch-pictogram → Favoriete contacten → Selecteer maximaal 8 contacten → Bevestig.

### Watch-bediening

- **Scherm activeren:** Hef je pols op of druk op de kroon.
- **Wijzerplaat:** Druk lang op de huidige wijzerplaat → Veeg → Tik om toe te passen.
- **Aangepaste wijzerplaten in de app:** Upload een foto, wijzig de lay-out/kleuren via de wijzerplaatgalerij.
- **Bedieningspaneel:** Veeg omlaag – DND, helderheid, mediageluid, e-card, batterijstatus.
- **Hoofdmenu:** Veeg naar rechts – wijzig stijl via Instellingen → Weergave → Menustijl.
- **Dagelijkse activiteit:** Veeg naar links → scrollen – stappen, calorieën, training.
- **Meldingen:** Veeg omhoog – bekijk alle meldingen.
- **Uitschakelen:** Druk lang op de kroon of ga naar Instellingen → Systeem → Uitschakelen.
- **Opnieuw opstarten:** Instellingen → Systeem → Opnieuw opstarten.
- Fabrieksinstellingen herstellen: Instellingen → Systeem → Fabrieksinstellingen herstellen

### Het horloge dragen

De band moet goed aansluiten, niet te strak en niet te los. Voor $SpO_2$: houd het horloge stil en draag het niet over het polsbeen. De nauwkeurigheid kan worden beïnvloed door tatoeages, armhaar, beweging of slecht contact.

### Waterdichtheid

De waterdichtheid van het horloge is IP68, wat betekent dat het bestand is tegen stof en kortstondige onderdompeling in water. Het horloge is echter niet geschikt voor duiken, zwemmen, gebruik in een sauna of langdurige blootstelling aan water. Douchen met dit horloge wordt ook afgeraden, omdat de waterdichte bescherming is ontworpen voor normale kamertemperatuur. Hoge temperaturen (bijvoorbeeld in een hete douche of sauna) kunnen de waterdichte afdichtingen vervormen, waardoor waterdamp in het apparaat kan binnendringen en corrosieschade aan het display of de interne chip kan veroorzaken.

⚠ **Belangrijke waarschuwing:** Draai of druk nooit op de kroon (zijknop) van het horloge wanneer het nat is of onder water ligt. Hierdoor kan vocht binnendringen en de interne onderdelen beschadigen.

**Voorbeelden van geschikte blootstelling aan water:** Handwas**,** Zweet**,** Buitensporten in de regen**,** Per ongeluk in water vallen

Na elk contact met water moet u het horloge grondig drogen met een schone, pluisvrije doek.

Houd er rekening mee dat de IP68-beschermingsgraad niet permanent is. Deze verslechtert na verloop van tijd door gebruik en slijtage. Als de behuizing van het horloge versleten raakt, mechanische schokken ondergaat of microscopisch kleine scheurtjes in de afdichtingen vertoont, kan er uiteindelijk water binnendringen en interne schade veroorzaken.

**Als het horloge in contact komt met:** zeep, shampoo, conditioner, lotion, parfum, oplosmiddelen, wasmiddelen, zuren of zuurhoudende voedingsmiddelen, insectenwerende middelen, zonnebrandcrème, oliën, haarverf of andere chemicaliën, spoel het horloge dan onmiddellijk af met schoon, lauw water en droog het voorzichtig met een zachte, pluisvrije doek.

Deze stoffen kunnen de waterdichtheid aantasten door de afdichtingen en akoestische membranen te beschadigen.

### Veiligheidsinstructies

- Dit is geen medisch hulpmiddel. Het meet niet rechtstreeks de bloeddruk.
- De sensorwaarden zijn slechts indicatief en afhankelijk van correct gebruik.
- Start het apparaat af en toe opnieuw op en houd de firmware up-to-date via de app.
- Maximale oplaadtijd: 2 uur. Gebruik alleen een 5V-adapter.
- Vermijd stoten, oververhitting en blootstelling aan zonlicht.
- Niet demonteren. Bevat een ingebouwde batterij – niet blootstellen aan vuur.
- Uit de buurt van chemicaliën, explosieven en kinderen houden.

## ES – MANUAL DE USO

### Contenido

Reloj inteligente, 2 correas de 20 mm (metal y silicona), cable de carga, manual de usuario, acortador de correa metálica (solo edición Silver)

### Especificaciones

**Banda de frecuencia:** 2402–2480 MHz, **Potencia RF máx. (PIRE):** 4,65 dBm (2,92 mW), **Antena:** integrada, ganancia 0,5 dBi. Datos técnicos: ver SPECIFICATIONS al principio del manual.

### Antes del primer uso

- Cargue el reloj antes de usarlo: Conecte el cargador a un adaptador USB-A. Alinee los pines magnéticos de carga con la parte posterior del reloj. El progreso de la carga se mostrará en la pantalla. Desconecte el cargador cuando alcance el 100 %.
- Encienda el reloj manteniendo pulsado el botón lateral (corona giratoria) durante 5 segundos.
- Si no se enciende, cárgalo y vuelve a intentarlo.

### Emparejamiento y configuración

- Descarga la aplicación DaFit a través del código QR o desde Google Play / App Store.
- Crea una cuenta y rellena la información básica (sexo, altura, peso, edad, objetivo de pasos).
- Activa el Bluetooth y abre la aplicación. Toca el icono del reloj → Añadir dispositivo → Selecciona WGAirFlex3.
- Si el emparejamiento se ha realizado correctamente, el reloj mostrará «Conectado» en la aplicación.

### Configuración del reloj

- Cambiar idioma: Ajustes → Idioma
- Ajustar el tiempo de espera de la pantalla: Ajustes → Pantalla → Suspender
- Más ajustes en la sección «Controles del reloj».

### Notificaciones de la aplicación

- Activa las notificaciones del sistema en los ajustes de Bluetooth de tu teléfono.
- En DaFit, pulsa el icono del reloj → Notificaciones → Selecciona las aplicaciones para activar las alertas.
- Sigue las instrucciones del sistema para conceder los permisos.

### Sincronización de contactos

Ve a DaFit → icono del reloj → Contactos favoritos → Selecciona hasta 8 contactos → Confirmar.

### Controles del reloj

- **Activar pantalla:** Levanta la muñeca o pulsa la corona.
- **Esfera del reloj:** Mantén pulsada la esfera actual → Desliza → Toca para aplicar.
- **Esferas personalizadas en la aplicación:** Sube una foto, cambia el diseño o los colores en la Galería de esferas.
- **Centro de control:** Desliza hacia abajo: No molestar, brillo, sonido multimedia, tarjeta electrónica, estado de la batería.
- **Menú principal:** Desliza hacia la derecha: cambia el estilo en Ajustes → Pantalla → Estilo del menú.
- **Actividad diaria:** Desliza hacia la izquierda → Desplázate: pasos, calorías, ejercicio.
- **Notificaciones:** Desliza hacia arriba: ver todas las alertas.
- **Apagar:** Mantén pulsada la corona o ve a Ajustes → Sistema → Apagar.
- **Reiniciar:** Ajustes → Sistema → Reiniciar.
- Restablecimiento de fábrica: Ajustes → Sistema → Restablecimiento de fábrica

### Cómo llevar el reloj

La correa debe quedar ajustada, ni demasiado apretada ni demasiado floja. Para $SpO_2$: mantenga el reloj quieto y evite llevarlo sobre el hueso de la muñeca.
La precisión puede verse afectada por tatuajes, vello en el brazo, movimiento o un contacto deficiente.

### Resistencia al agua

La resistencia al agua del reloj es IP68, lo que significa que es resistente al polvo y a la inmersión breve en agua. Sin embargo, el reloj no es apto para bucear, nadar, usar en una sauna o para una exposición prolongada al agua. Tampoco se recomienda ducharse con el reloj puesto, ya que la protección impermeable está diseñada para la temperatura ambiente normal. Las altas temperaturas (por ejemplo, en una ducha caliente o en una sauna) pueden deformar los sellos impermeables y permitir que el vapor de agua entre en el dispositivo, lo que podría causar daños por corrosión en la pantalla o en el chip interno.

⚠ **Advertencia crítica:** Nunca gire ni presione la corona del reloj (botón lateral) cuando el reloj esté mojado o sumergido. Si lo hace, podría entrar humedad y dañar los componentes internos.

**Ejemplos de exposición al agua adecuada:** Lavado de manos**,** Sudor**,** Deportes al aire libre bajo la lluvia**,** Caídas accidentales al agua

Después de cualquier contacto con el agua, seque bien el reloj con un paño limpio y sin pelusa.

Tenga en cuenta que el nivel de protección IP68 no es permanente. Se degrada con el tiempo debido al uso y al desgaste. Si la carcasa del reloj se desgasta, sufre un impacto mecánico o presenta grietas microscópicas en sus juntas, es posible que el agua penetre y cause daños internos.

**Si el reloj entra en contacto con:** jabón, champú, acondicionador, loción, perfume, disolventes, detergentes, ácidos o alimentos ácidos, repelentes de insectos, protectores solares, aceites, tintes para el cabello u otros productos químicos, enjuague inmediatamente el reloj con agua tibia limpia y séquelo suavemente con un paño suave que no suelte pelusa.

Estas sustancias pueden comprometer la resistencia al agua al dañar las juntas y las membranas acústicas.

### Instrucciones de seguridad

- Este no es un dispositivo médico. No mide la presión arterial directamente.
- Las lecturas del sensor son solo indicativas y dependen del uso correcto.
- Reinicie ocasionalmente y mantenga el firmware actualizado a través de la aplicación.
- Tiempo máximo de carga: 2 horas. Utilice únicamente un adaptador de 5 V.
- Evite los golpes, el sobrecalentamiento y la luz solar.
- No desmontar. Contiene una batería integrada: no exponer al fuego.
- Mantener alejado de productos químicos, explosivos y niños

## PT – MANUAL DO UTILIZADOR

### Conteúdo da embalagem

Smartwatch, 2 braceletes de 20 mm (metal e silicone), cabo de carregamento, manual do utilizador, encurtador de bracelete de metal (apenas na edição prateada)

### Especificações

**Banda de frequências:** 2402–2480 MHz, **Potência RF máx. (EIRP):** 4,65 dBm (2,92 mW), **Antena:** integrada, ganho 0,5 dBi. Dados técnicos: ver SPECIFICATIONS no início do manual.

### Antes da primeira utilização

- Carregue o relógio antes de usar: Ligue o carregador a um adaptador USB-A. Alinhe os pinos magnéticos de carregamento com a parte traseira do relógio. O progresso do carregamento será exibido no ecrã. Desligue quando atingir 100%.
- Ligue o relógio mantendo premido o botão lateral (coroa rotativa) durante 5 segundos.
- Se não ligar, carregue e tente novamente.

### Emparelhamento e configuração

- Descarregue a aplicação DaFit através do código QR ou da Google Play / App Store.
- Crie uma conta e preencha as informações básicas (sexo, altura, peso, idade, meta de passos).
- Ative o Bluetooth e abra a aplicação. Toque no ícone do relógio → Adicionar dispositivo → Selecione WGAirFlex3.
- Se o emparelhamento for bem-sucedido, o relógio exibirá «Conectado» na aplicação.

### Definições do relógio

- Alterar idioma: Definições → Idioma
- Ajustar o tempo de espera do ecrã: Definições → Ecrã → Suspensão
- Mais definições na secção «Controlos do relógio».

### Notificações da aplicação

- Ative as notificações do sistema nas definições de Bluetooth do seu telemóvel.
- No DaFit, toque no ícone do relógio → Notificações → Selecione os aplicativos para ativar os alertas.

- Siga as instruções do sistema para conceder permissões.

### Sincronizar contactos

Aceda ao DaFit → ícone do relógio → Contactos favoritos → Selecione até 8 contactos → Confirmar.

### Controlos do relógio

- **Ativar ecrã:** Levante o pulso ou pressione a coroa.
- **Mostrador do relógio:** Pressione e mantenha pressionado o mostrador atual → Deslize → Toque para aplicar.
- **Faces personalizadas na aplicação:** Carregue uma foto, altere o layout/cores através da Galeria de mostradores.
- **Centro de controlo:** Deslize para baixo – DND, brilho, som de mídia, cartão eletrônico, status da bateria.
- **Menu principal:** Deslize para a direita – altere o estilo através de Definições → Ecrã → Estilo do menu.
- **Atividade diária:** Deslize para a esquerda → Percorrer – passos, calorias, exercício.
- **Notificações:** Deslize para cima – ver todos os alertas.
- **Desligar:** Pressione e mantenha pressionado o botão central ou aceda a Definições → Sistema → Desligar.
- **Reiniciar:** Definições → Sistema → Reiniciar.
- Redefinição de fábrica: Definições → Sistema → Redefinir para os padrões de fábrica

### Usar o relógio

A bracelete deve estar bem ajustada, nem muito apertada nem muito folgada. Para $SpO_2$: mantenha o relógio imóvel e evite usá-lo sobre o osso do pulso.
A precisão pode ser afetada por tatuagens, pelos nos braços, movimentos ou contacto deficiente.

### Resistência à água

A resistência à água do relógio é classificada como IP68, o que significa que é resistente ao pó e à imersão em água por curtos períodos. No entanto, o relógio não é adequado para mergulho, natação, uso em sauna ou exposição prolongada à água. Também não é recomendável tomar banho com este relógio, pois a proteção à prova de água foi concebida para temperatura ambiente normal. Temperaturas elevadas (por exemplo, num duche quente ou sauna) podem deformar as vedações à prova de água e permitir a entrada de vapor de água no dispositivo, causando danos por corrosão no ecrã ou no chip interno.

⚠ **Aviso importante:** Nunca rode ou pressione a coroa do relógio (botão lateral) quando o relógio estiver molhado ou submerso. Isso pode permitir a entrada de humidade e danificar o interior.

**Exemplos adequados de exposição à água:** Lavagem das mãos**,** Suor**,** Desportos ao ar livre na chuva**,** Quedas acidentais na água

Após qualquer contacto com água, seque bem o relógio com um pano limpo e sem fiapos.

Tenha em atenção que o nível de proteção IP68 não é permanente. Degrada-se com o tempo devido ao uso e desgaste. Se a caixa do relógio ficar desgastada, sofrer impactos mecânicos ou desenvolver fissuras microscópicas nas vedações, a água poderá eventualmente penetrar e causar danos internos.

**Se o relógio entrar em contacto com:** sabão, champo, condicionador, loção, perfume, solventes, detergentes, ácidos ou alimentos ácidos, repelentes de insetos, protetor solar, óleos, tintura de cabelo ou outros produtos químicos, lave imediatamente o relógio com água morna limpa e seque-o suavemente com um pano macio e sem fiapos.

Estas substâncias podem comprometer a resistência à água, danificando as vedações e as membranas acústicas.

### Instruções de segurança

- Este não é um dispositivo médico. Não mede diretamente a pressão arterial.
- As leituras do sensor são meramente indicativas e dependem da utilização correta.
- Reinicie ocasionalmente e mantenha o firmware atualizado através da aplicação.
- Tempo máximo de carregamento: 2 horas. Use apenas um adaptador de 5 V.
- Evite impactos, sobreaquecimento e luz solar.
- Não desmonte. Contém bateria incorporada – não exponha ao fogo.
  Mantenha longe de produtos químicos, explosivos e crianças.

## HU – HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

### A csomag tartalma

Okosóra, 2 db 20 mm-es szíj (fém és szilikon), töltőkábel, felhasználói kézikönyv, fém szíjrövidítő (csak Silver Edition)

### Műszaki adatok

**Frekvenciasáv:** 2402–2480 MHz, **Max. RF teljesítmény (EIRP):** 4,65 dBm (2,92 mW), **Antenna:** beépített, nyereség 0,5 dBi. Műszaki adatok: lásd SPECIFICATIONS az útmutató elején.

### Első használat előtt

- Használat előtt töltse fel az órát: Csatlakoztassa a töltőt egy USB-A adapterhez. Igazítsa a mágneses töltőcsapokat az óra hátuljához. A töltés előrehaladása a képernyőn jelenik meg. 100% töltöttség elérése után húzza ki a töltőt.
- Kapcsolja be az órát az oldalsó gomb (forgó korona) 5 másodpercig tartó lenyomva tartásával.
- Ha nem kapcsol be, töltse fel, és próbálja újra.

### Párosítás és beállítás

- Töltse le a DaFit alkalmazást a QR-kód segítségével vagy a Google Play / App Store áruházból.
- Hozzon létre egy fiókot, és töltse ki az alapvető információkat (nem, magasság, súly, életkor, lépéscél).
- Engedélyezze a Bluetooth-t, és nyissa meg az alkalmazást. Érintse meg az óra ikont → Eszköz hozzáadása → Válassza ki a WGAirFlex3-at.
- Ha a párosítás sikeres, az alkalmazásban a „Csatlakoztatva" felirat jelenik meg.

### Óra beállítások

- Nyelv megváltoztatása: Beállítások → Nyelv
- A képernyő időtúllépésének beállítása: Beállítások → Kijelző → Alvó mód
- További beállítások a „Óra vezérlése" részben.

### Alkalmazás értesítések

- Engedélyezze a rendszer értesítéseit a telefon Bluetooth-beállításaiban.
- A DaFit alkalmazásban érintse meg az Óra ikont → Értesítések → Válassza ki az alkalmazásokat, amelyeknél engedélyezni szeretné a riasztásokat.
- Kövesse a rendszer utasításait az engedélyek megadásához.

### Névjegyek szinkronizálása

Lépjen a DaFit → Óra ikon → Kedvenc névjegyek → Válasszon ki legfeljebb 8 névjegyet → Erősítés.

### Óra vezérlők

- **Képernyő felébresztése:** Emelje meg a csuklóját, vagy nyomja meg a koronát.
- **Óra kijelző:** Hosszan nyomja meg az aktuális kijelzőt → Csúsztassa → Érintse meg az alkalmazáshoz.
- **Egyéni kijelzők az alkalmazásban:** Töltsön fel fotót, változtassa meg az elrendezést/színeket a Kijelzőgalériában.
- **Vezérlőközpont:** Csúsztassa lefelé – DND, fényerő, média hang, E-kártya, akkumulátor állapot.
- **Főmenü:** Csúsztassa jobbra – stílus megváltoztatása a Beállítások → Kijelző → Menüstílus menüpontban.
- **Napi tevékenység:** Csúsztatás balra → Görgetés – lépések, kalóriák, edzés.
- **Értesítések:** Csúsztassa felfelé – összes értesítés megtekintése.
- **Kikapcsolás:** Hosszan nyomja meg a koronát, vagy lépjen a Beállítások → Rendszer → Kikapcsolás menübe.
- **Újraindítás:** Beállítások → Rendszer → Újraindítás.
- Gyári beállítások visszaállítása: Beállítások → Rendszer → Gyári beállítások visszaállítása

### A karóra viselése

A szíjnak szorosan, de nem túl szorosan vagy túl lazán kell illeszkednie. $SpO_2$: tartsa mozdulatlanul az órát, és ne viselje a csuklócsonton.

A pontosságot tetoválás, kar szőr, mozgás vagy rossz érintkezés befolyásolhatja.

### Vízállóság

Az óra vízállósága IP68 besorolású, ami azt jelenti, hogy pornak és rövid ideig tartó vízbe merítésnek ellenáll. Az óra azonban nem alkalmas búvárkodásra, úszásra, szaunázásra vagy hosszabb ideig tartó vízben való tartózkodásra. A vízálló védelem normál szobahőmérsékletre lett tervezve, ezért a karóra viselése zuhanyozás közben sem ajánlott. A magas hőmérséklet (pl. forró zuhany vagy szauna) deformálhatja a vízálló tömítéseket, és vízpára juthat a készülékbe, ami korróziós károsodást okozhat a kijelzőn vagy a belső chipen.

⚠ **Kritikus figyelmeztetés:** Soha ne forgassa vagy nyomja meg az óra koronáját (oldalsó gombját), ha az óra nedves vagy vízbe merült. Ez nedvesség bejutását és a belső alkatrészek károsodását okozhatja.

**Alkalmas vízhatás példák:** Kézmosás, Izzadás, Esőben végzett szabadtéri sportok, Vízbe ejtés

Vízzel való érintkezés után alaposan szárítsa meg az órát egy tiszta, szöszmentes ruhával.

Ne feledje, hogy az IP68 védelmi szint nem állandó. Az idő múlásával, a használat és a kopás következtében romlik. Ha az óra tokja kopik, mechanikai ütést szenved, vagy a tömítéseiben mikroszkopikus repedések keletkeznek, víz behatolhat és belső károsodást okozhat.

**Ha az óra érintkezik:** szappannal, samponnal, balzsam, testápoló, parfüm, oldószerek, mosószerek, savak vagy savas ételek, rovarriasztók, naptej, olajok, hajfesték vagy egyéb vegyszerek, azonnal öblítse le az órát tiszta, langyos vízzel, majd óvatosan törölje szárazra egy puha, szöszmentes ruhával.

Ezek az anyagok károsíthatják a tömítéseket és az akusztikus membránokat, és így ronthatják a vízállóságot.

### Biztonsági utasítások

- Ez nem orvosi eszköz. Nem méri közvetlenül a vérnyomást.
- Az érzékelő mérései csak tájékoztató jellegűek és a helyes használattól függenek.
- Időnként indítsa újra, és tartsa naprakészen a firmware-t az alkalmazáson keresztül.
- Maximális töltési idő: 2 óra. Csak 5 V-os adaptert használjon.
- Kerülje az ütéseket, a túlmelegedést és a napfényt.
- Ne szerelje szét. Beépített akkumulátort tartalmaz – tűztől távol tartandó.
- Tartsa távol vegyszerektől, robbanóanyagoktól és gyermekektől.

## HR – UPUTSTVO ZA UPORABU

### Sadržaj paketa

Pametni sat, 2 remena od 20 mm (metalni i silikonski), kabel za punjenje, korisnički priručnik, metalni skraćivač remena (samo srebrno izdanje)

### Tehnički podaci

**Frekvencijski pojas:** 2402–2480 MHz, **Maks. RF snaga (EIRP):** 4,65 dBm (2,92 mW), **Antena:** integrirana, dobitak 0,5 dBi. Tehnički podaci: vidi SPECIFICATIONS na početku uputa.

### Prije prve upotrebe

- Napunite sat prije upotrebe: Spojite punjač na USB-A adapter. Poravnajte magnetske pinove za punjenje sa stražnjom stranom sata. Napredak punjenja prikazat će se na zaslonu. Isključite iz struje nakon što dostignete 100%.
- Uključite sat tako da držite bočnu tipku (rotirajuću krunicu) 5 sekundi.
- Ako se ne uključi, napunite ga i pokušajte ponovno.

### Uparivanje i postavljanje

- Preuzmite aplikaciju DaFit putem QR koda ili s Google Play / App Store.
- Izradite račun i ispunite osnovne podatke (spol, visinu, težinu, dob, cilj koraka).
- Omogućite Bluetooth i otvorite aplikaciju. Dodirnite ikonu sata → Dodaj uređaj → Odaberite WGAirFlex3.
- Ako je uparivanje uspješno, sat će u aplikaciji prikazati "Povezano".

### Postavke sata

- Promjena jezika: Postavke → Jezik
- Prilagodite vrijeme čekanja zaslona: Postavke → Zaslon → Spavanje
- Više postavki u odjeljku "Kontrole sata".

### Obavijesti aplikacije

- Omogućite sistemske obavijesti u postavkama Bluetootha na telefonu.
- U DaFitu dodirnite ikonu sata → Obavijesti → Odaberite aplikacije za omogućavanje upozorenja.
- Slijedite upute sustava za dopuštanje dozvola.

### Sinkronizacija kontakata

Idite na DaFit → Ikona sata → Omiljeni kontakti → Odaberite do 8 kontakata → Potvrdi.

### Kontrole sata

- **Zaslon za buđenje:** Podignite zglob ili pritisnite krunu.
- **Brojčanik sata:** Dugi pritisak na trenutno lice → Povucite prstom → Dodirnite za primjenu.
- **Prilagođena lica u aplikaciji:** Prenesite fotografiju, promijenite raspored/boje putem Galerije lica.
- **Kontrolni centar:** Povlačenje prstom prema dolje – Ne ometaj, svjetlina, zvuk medija, e-kartica, status baterije.
- **Glavni izbornik:** Prijeđite prstom udesno – promijenite stil putem Postavke → Zaslon → Stil izbornika.
- **Dnevna aktivnost:** Prijeđite prstom lijevo → Pomaknite se – koraci, kalorije, vježba.
- **Obavijesti:** Prijeđite prstom prema gore – pogledajte sva upozorenja.
- **Isključivanje napajanja:** Dugo pritisnite krunu ili idite na Postavke → Sustav → Isključivanje.
- **Ponovno pokretanje:** Postavke → Sustav → Ponovno pokretanje.
- Vraćanje na tvorničke postavke: Postavke → Sustav → Vraćanje na tvorničke postavke

### Nošenje sata

Remen treba biti pripijen, ne previše zategnut ili previše labav. Za $SpO2_2$: držite sat mirno i izbjegavajte nošenje preko kosti ručnog zgloba.
Na točnost mogu utjecati tetovaže, dlake na rukama, pokreti ili loš kontakt.

### Otpornost na vodu

Vodootpornost sata je označena IP68, što znači da je otporan na prašinu i kratkotrajno uranjanje u vodu. Međutim, sat nije prikladan za ronjenje, plivanje, korištenje u sauni ili za dugotrajno izlaganje vodi. Tuširanje dok nosite ovaj sat također se ne preporučuje, jer je vodootporna zaštita dizajnirana za normalnu sobnu temperaturu. Visoke temperature (npr. pod vrućim tušem ili saunom) mogu deformirati vodootporne brtve i omogućiti ulazak vodene pare u uređaj, što potencijalno može uzrokovati koroziju zaslona ili unutarnjeg čipa.

⚠ **Važno upozorenje:** Nikada ne okrećite niti pritiskajte krunicu sata (bočnu tipku) kada je sat mokar ili potopljen. To može omogućiti ulazak vlage i oštećenje unutarnjih dijelova.

**Prikladni primjeri izlaganja vodi:** Pranje ruku, Znoj, Sportovi na otvorenom po kiši, Slučajni padovi u vodu

Nakon svakog kontakta s vodom, sat temeljito osušite čistom krpom koja ne ostavlja dlačice.

Imajte na umu da razina zaštite IP68 nije trajna. Vremenom se degradira zbog upotrebe i habanja. Ako se kućište sata istroši, pretrpi mehanički udar ili se na brtvama pojave mikroskopske pukotine, voda može prodrijeti i uzrokovati unutarnja oštećenja.

**Ako sat dođe u kontakt sa:** sapun, šampon, regenerator, losion, parfem, otapala, deterdženti, kiseline ili kisela hrana, sredstva protiv insekata, krema za sunčanje, ulja, boje za kosu ili drugih kemikalija, odmah isperite sat čistom mlakom vodom i nježno ga osušite mekom krpom koja ne ostavlja dlačice.

Ove tvari mogu ugroziti vodootpornost oštećenjem brtvi i akustičnih membrana.

### Sigurnosne upute

- Ovo nije medicinski uređaj. Ne mjeri krvni tlak izravno.
- Očitavanja senzora su samo indikativna i ovise o ispravnoj upotrebi.
- Povremeno ponovno pokrenite računalo i ažurirajte firmware putem aplikacije.
- Maksimalno vrijeme punjenja: 2 sata. Koristite samo 5V adapter.
- Izbjegavajte udarce, pregrijavanje, sunčevu svjetlost.
- Ne rastavljajte. Sadrži ugrađenu bateriju – ne izlagati vatri.
- Držati dalje od kemikalija, eksploziva, djece.

## SI – UPORABNIŠKI PRIROČNIK

### Vsebina

Pametna ura, 2x 20 mm pasovi (kovinski in silikonski), polnilni kabel, navodila za uporabo, kovinski skrajševalec pasu (samo Silver Edition)

### Tehnične

**Frekvenčni pas:** 2402–2480 MHz, **Najv. RF moč (EIRP):** 4,65 dBm (2,92 mW), **Antena:** vgrajena, dobitek 0,5 dBi. Tehnični podatki: glejte SPECIFICATIONS na začetku priročnika.

### Pred prvo uporabo

- Pred uporabo napolnite uro: Povežite polnilnik z adapterjem USB-A. Poravnajte magnetne polnilne konice z zadnjo stranjo ure. Napredek polnjenja se prikaže na zaslonu. Ko je napolnjenost 100 %, odklopite polnilnik.
- Uro vklopite tako, da 5 sekund držite stranski gumb (vrtečo krono).
- Če se ura ne vklopi, jo napolnite in poskusite znova.

### Povezovanje in nastavitev

- Prenesite aplikacijo DaFit prek QR kode ali iz Google Play / App Store.
- Ustvarite račun in vnesite osnovne podatke (spol, višina, teža, starost, ciljni število korakov).
- Vklopite Bluetooth in odprite aplikacijo. Tapnite ikono ure → Dodaj napravo → Izberite WGAirFlex3.
- Če je povezovanje uspešno, se na uri v aplikaciji prikaže »Povezano«.

### Nastavitve ure

- Spreminjanje jezika: Nastavitve → Jezik
- Nastavite čas mirovanja zaslona: Nastavitve → Zaslon → Spanje
- Več nastavitev najdete v razdelku »Nadzor ure«.

### Obvestila aplikacije

- Omogočite sistemsko obveščanje v nastavitvah Bluetooth na telefonu.
- V aplikaciji DaFit tapnite ikono Watch → Obvestila → Izberite aplikacije, za katere želite omogočiti opozorila.
- Sledite navodilom sistema, da dovolite dovoljenja.

### Sinhronizacija stikov

Pojdite v DaFit → ikona Watch → Priljubljeni stiki → Izberite do 8 stikov → Potrdite.

### Upravljanje ure

- **Prebujanje zaslona:** Dvignite zapestje ali pritisnite krono.
- **Zaslon ure:** Dolgo pritisnite trenutni zaslon → Podrsajte → Tapnite za uporabo.
- **Prilagojeni zasloni v aplikaciji:** Naložite fotografijo, spremenite razpored/barve v galeriji zaslonov.
- **Center za upravljanje:** Povlecite navzdol – DND, svetlost, zvok medijev, e-kartica, stanje baterije.
- **Glavni meni:** Povlecite v desno – spremenite slog prek Nastavitve → Zaslon → Slog menija.
- **Dnevna aktivnost:** Povlecite v levo → Pomaknite – koraki, kalorije, vadba.
- **Obvestila:** Povlecite navzgor – oglejte si vsa obvestila.
- **Izklop:** Dolgi pritisk na krono ali pojdite v Nastavitve → Sistem → Izklop.
- **Ponovni zagon:** Nastavitve → Sistem → Ponovni zagon.
- Ponastavitev tovarniških nastavitev: Nastavitve → Sistem → Ponastavitev tovarniških nast

### Nošenje ure

Pasek mora biti prilegajoč, ne preveč zategnjen ali preveč ohlapen. Za $SpO_2$: uro držite mirno in ne nosite je nad zapestno kostjo. Natančnost lahko vplivajo tetovaže, dlake na roki, gibanje ali slab stik.

### Vodoodpornost

Ura je vodoodporna v skladu s standardom IP68, kar pomeni, da je odporna proti prahu in kratkotrajnemu potopitvi v vodo. Vendar pa ura ni primerna za potapljanje, plavanje, uporabo v savni ali za daljšo izpostavljenost vodi. Tudi tuširanje z uro ni priporočljivo, saj je vodotesna zaščita zasnovana za normalno sobno temperaturo. Visoke temperature (npr. v vroči tuš kabini ali savni) lahko deformirajo vodotesne tesnile in omogočijo vstop vodne pare v napravo, kar lahko povzroči korozijsko poškodbo zaslona ali notranjega čipa.

⚠ **Kritično opozorilo:** Nikoli ne vrtite ali pritisnite krono ure (stranski gumb), ko je ura mokra ali potopljena. S tem lahko vlaga vdre v notranjost in poškoduje notranje dele.

**Primeri primerne izpostavljenosti vodi:** Umivanje rok**,** Znoj**,** Športne aktivnosti na prostem v dežju**,** Naključno padec v vodo

Po vsakem stiku z vodo uro temeljito osušite s čisto krpo brez vlaken.

Upoštevajte, da stopnja zaščite IP68 ni trajna. Sčasoma se zaradi uporabe in obrabe poslabša. Če se ohišje ure obrabi, utrpi mehanski udarec ali se na tesnilih pojavijo mikroskopske razpoke, lahko voda sčasoma prodira in povzroči notranjo poškodbo.

**Če ura pride v stik z:** milom, šamponom, balzamom, losjonom, parfumom, topila, detergenti, kisline ali kisla hrana, odganjalci žuželk, sončna krema, olje, barve za lase ali druge kemikalije, takoj sperite uro s čisto mlačno vodo in jo nežno osušite z mehko krpo brez vlaken.

Te snovi lahko ogrozijo vodotesnost, saj poškodujejo tesnila in akustične membrane.

### Varnostna navodila

- To ni medicinski pripomoček. Ne meri neposredno krvnega tlaka.
- Odčitki senzorja so le okvirni in odvisni od pravilne uporabe.
- Občasno ponovno zaženite in posodabljajte programsko opremo prek aplikacije.
- Najdaljši čas polnjenja: 2 uri. Uporabljajte samo 5V adapter.
- Izogibajte se udarcem, pregrevanju in sončni svetlobi.
- Ne razstavljajte. Vsebuje vgrajeno baterijo – ne izpostavljajte ognju.
- Hranite stran od kemikalij, eksplozivnih snovi in otrok.

## RS – UPUTSTVO ZA UPOTREBU

### Sadržaj pakovanja

Pametni sat, 2x kaiša od 20 mm (metalni i silikonski), kabl za punjenje, uputstvo za upotrebu, skraćivač metalnog kaiša (samo za Silver Edition)

### Specifikacije

**Frekvencijski opseg:** 2402–2480 MHz, **Maks. RF snaga (EIRP):** 4,65 dBm (2,92 mW), **Antena:** integrisana, dobitak 0,5 dBi.
Tehnički podaci: videti SPECIFICATIONS na početku uputstva.

### Pre prve upotrebe

- Napunite sat pre upotrebe: Povežite punjač na USB-A adapter. Poravnajte magnetne pinove za punjenje sa zadnjom stranom sata. Napredak punjenja će biti prikazan na ekranu. Isključite nakon što dostigne 100%.
- Uključite sat tako što ćete držati bočno dugme (rotirajuću krunicu) 5 sekundi.
- Ako se ne uključi, napunite ga i pokušajte ponovo.

### Povezivanje i podešavanje

- Preuzmite aplikaciju DaFit putem QR koda ili sa Google Play / App Store-a.
- Kreirajte nalog i unesite osnovne podatke (pol, visina, težina, godine, cilj koraka).
- Uključite Bluetooth i otvorite aplikaciju. Dodirnite ikonu sata → Dodaj uređaj → Izaberite WGAirFlex3.
- Ako je povezivanje uspešno, sat će prikazati „Povezano“ u aplikaciji.

### Podešavanja sata

- Promenite jezik: Podešavanja → Jezik
- Podesite vreme gašenja ekrana: Podešavanja → Ekran → Spavanje
- Više podešavanja u odeljku „Kontrole sata“.

### Obaveštenja aplikacija

- Omogućite sistemska obaveštenja u Bluetooth podešavanjima telefona.
- U aplikaciji DaFit, dodirnite ikonu sata → Obaveštenja → Izaberite aplikacije za koje želite da omogućite obaveštenja.
- Pratite sistemska uputstva za dozvole.

### Sinhronizacija kontakata

Idite na DaFit → ikona sata → Omiljeni kontakti → Izaberite do 8 kontakata → Potvrdite.

### Kontrole sata

- **Uključivanje ekrana:** Podignite zglob ili pritisnite krunicu.
- **Cifer sata:** Dugo pritisnite trenutni cifer → Prevucite → Dodirnite za primenu.
- **Prilagođeni ciferi u aplikaciji:** Otpremite fotografiju, promenite raspored/boje putem Galerije cifera.
- **Kontrolni centar:** Prevucite nadole – Ne uznemiravaj, osvetljenje, zvuk medija, E-kartica, status baterije.
- **Glavni meni:** Prevucite udesno – promenite stil putem Podešavanja → Ekran → Stil menija.
- **Dnevna aktivnost:** Prevucite ulevo → Listajte – koraci, kalorije, vežbanje.
- **Obaveštenja:** Prevucite nagore – pogledajte sva upozorenja.
- **Isključivanje:** Dugo pritisnite krunicu ili idite na Podešavanja → Sistem → Isključi.
- **Restartovanje:** Podešavanja → Sistem → Restartuj.
- Vraćanje na fabrička podešavanja: Podešavanja → Sistem → Fabričko resetovanje

### Nošenje sata

Kaiš treba da bude čvrst, ali ne previše stegnut niti previše labav. Za $SpO_2$: držite sat mirno i izbegavajte nošenje preko zglobne kosti.
Preciznost može biti smanjena zbog tetovaža, dlaka na ruci, pokreta ili lošeg kontakta.

### Otpornost na vodu

Vodootpornost sata je ocenjena kao IP68, što znači da je otporan na prašinu i kratkotrajno potapanje u vodu. Međutim, sat nije pogodan za ronjenje, plivanje, korišćenje u sauni ili za dugotrajno izlaganje vodi. Tuširanje sa ovim satom takođe se ne preporučuje, jer je vodootporna zaštita namenjena za normalnu sobnu temperaturu. Visoke temperature (npr. u vrućem tušu ili sauni) mogu deformisati vodootporne zaptivke i omogućiti ulazak vodene pare u uređaj, što može izazvati koroziju ekrana ili unutrašnjeg čipa.

⚠ **Kritično upozorenje:** Nikada ne rotirajte niti pritiskajte krunicu sata (bočno dugme) dok je sat mokar ili potopljen. To može omogućiti ulazak vlage i oštetiti unutrašnje komponente.

**Primeri dozvoljenog izlaganja vodi:** Pranje ruku**,** Znoj**,** Sportovi na otvorenom po kiši**,** Slučajno upadanje u vodu

Nakon svakog kontakta sa vodom, temeljno osušite sat čistom, neostavljajućom krpom.

Imajte na umu da nivo zaštite IP68 nije trajan. Vremenom se smanjuje zbog korišćenja i habanja. Ako se kućište sata istroši, pretrpi mehanički udarac ili se pojave mikroskopske pukotine na zaptivkama, voda može prodrti i izazvati unutrašnja oštećenja.

**Ako sat dođe u kontakt sa:** sapunom, šamponom, regeneratorom, losionom, parfemom, rastvaračima, deterdžentima, kiselinama ili kiselom hranom, sredstvima protiv insekata, kremom za sunčanje, uljima, farbom za kosu ili drugim hemikalijama, odmah isperite sat čistom mlakom vodom i nežno ga osušite mekom, neostavljajućom krpom.

Ove supstance mogu narušiti vodootpornost oštećujući zaptivke i akustične membrane.

### Bezbednosna uputstva

- Ovo nije medicinski uređaj. Ne meri krvni pritisak direktno.
- Očitanja senzora su samo informativna i zavise od pravilne upotrebe.
- Povremeno restartujte i ažurirajte firmver putem aplikacije.
- Maksimalno vreme punjenja: 2 sata. Koristite isključivo adapter od 5V.
- Izbegavajte udarce, pregrevanje, sunčevu svetlost.
- Ne rastavljajte. Sadrži ugrađenu bateriju – ne izlažite vatri.
- Držite dalje od hemikalija, eksploziva, dece.

## RO – MANUAL DE UTILIZARE

### Conținut

Ceas inteligent, 2 curele de 20 mm (metal și silicon), cablu de încărcare, manual de utilizare, dispozitiv de scurtare a curelei metalice (numai pentru ediția Silver)

### Specificații

**Bandă de frecvență:** 2402–2480 MHz, **Putere RF max. (EIRP):** 4,65 dBm (2,92 mW), **Antenă:** integrată, câștig 0,5 dBi. Date tehnice: vezi SPECIFICATIONS la începutul manualului.

### Înainte de prima utilizare

- Încărcați ceasul înainte de utilizare: Conectați încărcătorul la un adaptor USB-A. Aliniați pinii magnetici de încărcare cu partea din spate a ceasului. Progresul încărcării va fi afișat pe ecran. Deconectați după atingerea nivelului 100%.
- Porniți ceasul ținând apăsat butonul lateral (coroana rotativă) timp de 5 secunde.
- Dacă nu se aprinde, încărcați-l și încercați din nou.

### Asociere și configurare

- Descărcați aplicația DaFit prin codul QR sau din Google Play / App Store.
- Creați un cont și completați informațiile de bază (sex, înălțime, greutate, vârstă, obiectivul de pași).
- Activați Bluetooth și deschideți aplicația. Atingeți pictograma ceasului → Adăugați dispozitiv → Selectați WGAirFlex3.
- Dacă asocierea a reușit, ceasul va afișa „Conectat” în aplicație.

### Setări ceas

- Schimbați limba: Setări → Limba
- Reglați timpul de expirare a ecranului: Setări → Afișare → Repaus
- Mai multe setări în secțiunea „Control ceas”.

### Notificări aplicație

- Activați notificările de sistem în setările Bluetooth ale telefonului.
- În DaFit, atingeți pictograma Ceas → Notificări → Selectați aplicațiile pentru a activa alertele.
- Urmați instrucțiunile sistemului pentru a acorda permisiunile.

### Sincronizarea contactelor

Accesați DaFit → pictograma Ceas → Contacte favorite → Selectați până la 8 contacte → Confirmare.

### Comenzi ceas

- **Activare ecran:** Ridicați încheietura mâinii sau apăsați coroana.
- **Cadran ceas:** Apăsați lung pe fața curentă → Glisați → Atingeți pentru a aplica.
- **Cadrane personalizate în aplicație:** Încărcați fotografia, modificați aspectul/culorile prin Galeria de fețe.
- **Centru de control:** Glisați în jos – DND, luminozitate, sunet media, E-card, starea bateriei.
- **Meniu principal:** Glisați spre dreapta – modificați stilul prin Setări → Afișare → Stil meniu.
- **Activitate zilnică:** Glisați spre stânga → Derulați – pași, calorii, exerciții fizice.
- **Notificări:** Glisați în sus – vizualizați toate alertele.
- **Oprire:** Apăsați lung pe coroană sau accesați Setări → Sistem → Oprire.
- **Repornire:** Setări → Sistem → Repornire.
- Resetare la setările din fabrică: Setări → Sistem → Resetare la setările din fabrică

### Purtarea ceasului

Cureaua trebuie să fie bine fixată, nici prea strânsă, nici prea slăbită. Pentru $SpO_2$: mențineți ceasul nemișcat și evitați să îl purtați peste osul încheieturii mâinii.
Precizia poate fi afectată de tatuaje, părul de pe braț, mișcări sau contact slab.

### Rezistență la apă

Rezistența la apă a ceasului este clasificată IP68, ceea ce înseamnă că este rezistent la praf și la scufundări de scurtă durată în apă. Cu toate acestea, ceasul nu este potrivit pentru scufundări, înot, utilizare în saună sau expunere îndelungată la apă. De asemenea, nu se recomandă să faceți duș în timp ce purtați acest ceas, deoarece protecția împotriva apei este concepută pentru temperatura normală a camerei. Temperaturile ridicate (de exemplu, în dușul fierbinte sau în saună) pot deforma garniturile impermeabile și pot permite pătrunderea vaporilor de apă în dispozitiv, provocând potențiale deteriorări prin coroziune a afișajului sau a cipului intern.

⚠ **Avertisment important:** Nu rotiți și nu apăsați coroana ceasului (butonul lateral) când ceasul este ud sau scufundat. Acest lucru poate permite pătrunderea umezelii și deteriorarea componentelor interne.

**Exemple de expunere adecvată la apă:** Spălarea mâinilor**,** Transpirație**,** Sporturi în aer liber pe timp de ploaie**,** Căderi accidentale în apă

După orice contact cu apa, uscați bine ceasul cu o cârpă curată, fără scame.

Rețineți că nivelul de protecție IP68 nu este permanent. Acesta se degradează în timp, din cauza utilizării și uzurii. Dacă carcasa ceasului se uzează, suferă impact mecanic sau prezintă fisuri microscopice la garnituri, apa poate pătrunde în interior și poate provoca deteriorări interne.

**Dacă ceasul intră în contact cu:** săpun, șampon, balsam, loțiune, parfum, solvenți, detergenți, acizi sau alimente acide, repelente împotriva insectelor, protecție solară, uleiuri, vopsea de păr sau alte substanțe chimice, clătiți imediat ceasul cu apă caldă curată și uscați-l ușor cu o cârpă moale, fără scame.

Aceste substanțe pot compromite rezistența la apă prin deteriorarea garniturilor și a membranelor acustice.

### Instrucțiuni de siguranță

- Acesta nu este un dispozitiv medical. Nu măsoară direct tensiunea arterială.
- Citirile senzorului sunt orientative și depind de utilizarea corectă.
- Reporniți ocazional și mențineți firmware-ul actualizat prin intermediul aplicației.
- Timp maxim de încărcare: 2 ore. Utilizați numai adaptor de 5V.
- Evitați impactul, supraîncălzirea și expunerea la lumina soarelui.
- Nu demontați. Conține baterie încorporată – nu expuneți la foc.
- A se păstra departe de substanțe chimice, explozive și copii.

## BG – РЪКОВОДСТВО ЗА ПОЛЗВАНЕ

### Съдържание

Умни часовници, 2 каишки 20 mm (метална и силиконова), кабел за зареждане, ръководство за употреба, удължител за метална каишка (само за Silver Edition)

### Технически

**Честотна лента:** 2402–2480 MHz, **Макс. РЧ мощност (EIRP):** 4,65 dBm (2,92 mW), **Антена:** вградена, усилване 0,5 dBi. Технически данни: вижте SPECIFICATIONS в началото на ръководството.

### Преди първата употреба

- Заредете часовника преди употреба: Свържете зарядното устройство към USB-A адаптер. Поставете магнитните щифтове за зареждане в съответствие с гърба на часовника. Прогресът на зареждането ще се покаже на екрана. Изключете зарядното устройство, когато достигне 100%.
- Включете часовника, като задържите страничния бутон (въртящата се корона) за 5 секунди.
- Ако не се включи, заредете и опитайте отново.

### Свързване и настройка

- Изтеглете приложението DaFit чрез QR код или от Google Play / App Store.
- Създайте профил и попълнете основната информация (пол, ръст, тегло, възраст, цел за броя стъпки).
- Активирайте Bluetooth и отворете приложението. Натиснете иконата на часовника → Добави устройство → Изберете WGAirFlex3.
- Ако сдвояването е успешно, часовникът ще покаже „Свързан“ в приложението.

### Настройки на часовника

- Промяна на езика: Настройки → Език
- Настройка на времето за изключване на екрана: Настройки → Дисплей → Спящ режим
- Още настройки в раздела „Контроли на часовника“.

### Известия от приложението

- Активирайте системните известия в настройките за Bluetooth на телефона си.
- В DaFit, натиснете иконата „Часовник“ → „Известия“ → Изберете приложенията, за които искате да активирате известия.
- Следвайте указанията на системата, за да разрешите разрешенията.

### Синхронизиране на контакти

Отидете в DaFit → икона „Часовник“ → „Любими контакти“ → Изберете до 8 контакта → Потвърдете.

### Контроли на часовника

- **Събуждане на екрана:** Вдигнете китката или натиснете коронката.
- **Циферблат:** Натиснете и задръжте текущия циферблат → Плъзнете → Натиснете, за да приложите.
- **Персонализирани циферблати в приложението:** Качете снимка, променете оформлението/цветовете чрез Галерия с циферблати.
- **Център за управление:** Плъзнете надолу – Не ме безпокойте, яркост, звук на медиите, електронна картичка, състояние на батерията.
- **Главно меню:** Плъзнете надясно – променете стила чрез Настройки → Дисплей → Стил на менюто.
- **Дневна активност:** Плъзнете наляво → Превъртане – стъпки, калории, упражнения.
- **Уведомления:** Плъзнете нагоре – вижте всички известия.
- **Изключване:** Натиснете и задръжте коронката или отидете в Настройки → Система → Изключване.
- **Рестартиране:** Настройки → Система → Рестартиране.
- Възстановяване на фабричните настройки: Настройки → Система → Възстановяване на фабричните настрой

### Носене на часовника

Каишката трябва да е добре прилепнала, нито прекалено стегната, нито прекалено хлабава. За $SpO_2$: дръжте часовника неподвижен и избягвайте да го носите върху костта на китката.

Точността може да бъде повлияна от татуировки, косми по ръката, движение или лош контакт.

### Водоустойчивост

Водоустойчивостта на часовника е IP68, което означава, че е устойчив на прах и краткотрайно потапяне във вода. Въпреки това часовникът не е подходящ за гмуркане, плуване, използване в сауна или за продължително излагане на вода. Не се препоръчва да се къпете с този часовник, тъй като водоустойчивата защита е проектирана за нормална стайна температура. Високите температури (например в горещ душ или сауна) могат да деформират водоустойчивите уплътнения и да позволят на водни пари да проникнат в устройството, което може да доведе до корозия на дисплея или вътрешния чип.

⚠ **Критично предупреждение:** Никога не завъртайте или натискайте короната на часовника (страничния бутон), когато часовникът е мокър или потопен във вода. Това може да доведе до проникване на влага и повреда на вътрешните части.

**Примери за подходящо излагане на вода:** Измиване на ръце, Пот, Спорт на открито при дъжд, Случайно падане във вода

След всеки контакт с вода, изсушете часовника добре с чиста кърпа без влакна.

Имайте предвид, че нивото на защита IP68 не е постоянно. С времето той се влошава поради употреба и износване. Ако корпусът на часовника се износи, претърпи механичен удар или се появят микроскопични пукнатини в уплътненията, вода може да проникне и да причини вътрешни повреди.

**Ако часовникът влезе в контакт с:** сапун, шампоан, балсам, лосион, парфюм, разтворители, детергенти, киселини или кисели храни, репеленти против насекоми, слънцезащитни продукти, масла, бои за коса или други химикали, незабавно изплакнете часовника с чиста хладка вода и го подсушете внимателно с мека кърпа без влакна.

Тези вещества могат да компрометират водоустойчивостта, като повредят уплътненията и акустичните мембрани.

### Инструкции за безопасност

- Това не е медицинско устройство. Той не измерва директно кръвното налягане.
- Показанията на сензора са само индикативни и зависят от правилното използване.
- Рестартирайте от време на време и поддържайте актуализиран фърмуера чрез приложението.
- Максимално време за зареждане: 2 часа. Използвайте само 5V адаптер.
- Избягвайте удари, прегряване и излагане на слънчева светлина.
- Не разглобявайте. Съдържа вградена батерия – не излагайте на огън.
- Дръжте далеч от химикали, взривоопасни вещества и деца.

# UA – ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

### Комплект

Смарт-годинник, 2 ремінці 20 мм (металевий та силіконовий), зарядний кабель, інструкція користувача, металевий укорочувач ремінця (тільки для Silver Edition)

### Технічні

**Діапазон частот:** 2402–2480 МГц, **Макс. РЧ потужність (EIRP):** 4,65 дБм (2,92 мВт), **Антена:** вбудована, підсилення 0,5 дБі. Технічні дані: див. SPECIFICATIONS на початку інструкції.

### Перед першим використанням

- Зарядіть годинник перед використанням: Підключіть зарядний пристрій до адаптера USB-A. Вирівняйте магнітні контакти зарядного пристрою з задньою частиною годинника. Прогрес заряджання відображатиметься на екрані. Від'єднайте зарядний пристрій після досягнення 100%.
- Увімкніть годинник, утримуючи бічну кнопку (поворотну корону) протягом 5 секунд.
- Якщо годинник не вмикається, зарядіть його та спробуйте ще раз.

### Синхронізація та налаштування

- Завантажте додаток DaFit за допомогою QR-коду або з Google Play / App Store.
- Створіть обліковий запис і введіть основну інформацію (стать, зріст, вага, вік, ціль за кроками).
- Увімкніть Bluetooth і відкрийте додаток. Натисніть значок годинника → Додати пристрій → Виберіть WGAirFlex3.
- Якщо з'єднання встановлено, у додатку з'явиться напис «Підключено».

### Налаштування годинника

- Зміна мови: Налаштування → Мова
- Налаштування часу вимкнення екрана: Налаштування → Дисплей → Сон
- Більше налаштувань у розділі «Керування годинником».

### Повідомлення додатка

- Увімкніть системні сповіщення в налаштуваннях Bluetooth вашого телефону.
- У DaFit натисніть значок годинника → Повідомлення → Виберіть програми, для яких потрібно ввімкнути сповіщення.
- Дотримуйтесь вказівок системи, щоб надати дозволи.

### Синхронізація контактів

Перейдіть до DaFit → піктограма годинника → Улюблені контакти → Виберіть до 8 контактів → Підтвердіть.

### Елементи керування годинником

- **Вихід з режиму очікування:** Підніміть зап'ясток або натисніть коронку.
- **Циферблат:** Натисніть і утримуйте поточний циферблат → Проведіть пальцем → Натисніть, щоб застосувати.
- **Налаштовані циферблати в додатку:** Завантажте фотографію, змініть макет/кольори за допомогою галереї циферблатів.
- **Центр керування:** Проведіть пальцем вниз – Не турбувати, яскравість, звук медіа, електронна листівка, стан акумулятора.
- **Головне меню:** Проведіть пальцем вправо – змініть стиль у Налаштування → Екран → Стиль меню.
- **Щоденна активність:** Проведіть вліво → Прокрутіть – кроки, калорії, вправи.
- **Повідомлення:** Проведіть пальцем вгору – перегляд усіх сповіщень.
- **Вимкнення:** Натисніть і утримуйте кнопку або перейдіть до Налаштування → Система → Вимкнути.
- **Перезапуск:** Налаштування → Система → Перезапуск.
- Скидання до заводських налаштувань: Налаштування → Система → Скидання до заводських налаштувань

### Носіння годинника

Ремінець повинен щільно прилягати, не бути занадто тугим або занадто вільним. Для $SpO_2$: тримайте годинник нерухомо і не носіть його над кісткою зап'ястя.

На точність можуть впливати татуювання, волосся на руці, рухи або поганий контакт.

### Водонепроникність

Водонепроникність годинника відповідає стандарту IP68, що означає його стійкість до пилу та короткочасного занурення у воду. Однак годинник не підходить для дайвінгу, плавання, використання в сауні або тривалого перебування у воді. Також не рекомендується приймати душ, носячи цей годинник, оскільки захист від води розрахований на нормальну кімнатну температуру. Високі температури (наприклад, у гарячому душі або сауні) можуть деформувати водонепроникні

ущільнення і дозволити водяній парі потрапити всередину пристрою, що може призвести до корозійного пошкодження дисплея або внутрішнього чіпа.

⚠ **Важливе попередження:** Ніколи не обертайте і не натискайте на заводну головку (бічну кнопку) годинника, коли він мокрий або занурений у воду. Це може призвести до потрапляння вологи всередину і пошкодження внутрішніх компонентів.

**Приклади допустимого впливу води:** Миття рук, Пот, Заняття спортом на відкритому повітрі під дощем, Випадкове падіння у воду

Після будь-якого контакту з водою ретельно висушіть годинник за допомогою чистої тканини без ворсу.

Зверніть увагу, що рівень захисту IP68 не є постійним. З часом він погіршується через використання та зношування. Якщо корпус годинника зношується, зазнає механічного впливу або на ущільнювачах з'являються мікроскопічні тріщини, вода може проникнути всередину і спричинити пошкодження внутрішніх компонентів.

**Якщо годинник потрапив у контакт з:** милом, шампунем, бальзамом, лосьйоном, парфумами, розчинники, миючі засоби, кислоти або кислі продукти, засоби від комах, сонячний крем, масла, фарба для волосся або інші хімічні речовини, негайно промийте годинник чистою теплою водою і обережно висушіть м'якою тканиною без ворсу.

Ці речовини можуть погіршити водонепроникність, пошкодивши ущільнення та акустичні мембрани.

### Інструкції з безпеки

- Це не медичний пристрій. Він не вимірює артеріальний тиск безпосередньо.
- Показання датчика є орієнтовними і залежать від правильного використання.
- Періодично перезапускайте пристрій і оновлюйте прошивку за допомогою додатка.
- Максимальний час заряджання: 2 години. Використовуйте тільки адаптер 5 В.
- Уникайте ударів, перегріву, сонячного світла.
- Не розбирайте. Містить вбудований акумулятор – не піддавайте вогню.
- Тримайте подалі від хімічних речовин, вибухонебезпечних матеріалів та дітей.

# DK – BRUGERMANUAL

### Indhold

Smartwatch, 2x 20 mm remme (metal og silikone), Opladerkabel, Brugervejledning, Remforkorter i metal (kun Silver Edition)

### Specifikationer

**Frekvensbånd:** 2402–2480 MHz, **Maks. RF-effekt (EIRP):** 4,65 dBm (2,92 mW), **Antenne:** integreret, forstærkning 0,5 dBi. Tekniske data: se SPECIFICATIONS i begyndelsen af manualen.

### Før første brug

- Oplad uret før brug: Tilslut opladeren til en USB-A-adapter. Juster de magnetiske opladningsstifter med bagsiden af uret. Opladningsstatus vises på skærmen. Frakobl, når opladningen er 100 %.
- Tænd uret ved at holde sideknappen (drejekronen) nede i 5 sekunder.
- Hvis det ikke tænder, skal du oplade og prøve igen.

### Parring og opsætning

- Download DaFit-appen via QR-koden eller fra Google Play/App Store.
- Opret en konto og udfyld de grundlæggende oplysninger (køn, højde, vægt, alder, skridtmål).
- Aktivér Bluetooth og åbn appen. Tryk på urikonet → Tilføj enhed → Vælg WGAirFlex3.
- Hvis parringen er gennemført, vises "Forbundet" i appen.

### Urindstillinger

- Skift sprog: Indstillinger → Sprog
- Juster skærmens timeout: Indstillinger → Skærm → Sleep
- Flere indstillinger i afsnittet "Urkontrol".

### App-meddelelser

- Aktivér systemmeddelelser i telefonens Bluetooth-indstillinger.
- I DaFit skal du trykke på Ureikonet → Notifikationer → Vælg apps for at aktivere alarmer.
- Følg systemmeddelelserne for at give tilladelser.

### Synkronisering af kontakter

Gå til DaFit → Ureikon → Favoritkontakter → Vælg op til 8 kontakter → Bekræft.

### Urkontrol

- **Væk skærmen:** Løft håndleddet eller tryk på kronen.
- **Urskive:** Tryk længe på den aktuelle skærm → Stryg → Tryk for at anvende.
- **Brugerdefinerede skærme i appen:** Upload foto, skift layout/farver via Urskive-galleriet.
- **Kontrolcenter:** Stryg ned – DND, lysstyrke, medielyd, e-kort, batteristatus.
- **Hovedmenu:** Svej til højre – skift stil via Indstillinger → Skærm → Menustype.
- **Daglig aktivitet:** Svej til venstre → Rul – skridt, kalorier, motion.
- **Notifikationer:** Stryg op – se alle alarmer.
- **Sluk:** Tryk længe på kronen, eller gå til Indstillinger → System → Sluk.
- **Genstart:** Indstillinger → System → Genstart.
- Nulstil til fabriksindstillinger: Indstillinger → System → Nulstil til fabriksindstillinger

### Brug af uret

Remmen skal sidde tæt, men ikke for stramt eller for løst. For SpO-$_2$: Hold uret stille og undgå at bære det over håndledsknoglen. Nøjagtigheden kan påvirkes af tatoveringer, armhår, bevægelse eller dårlig kontakt.

### Vandtæt

Urets vandtæthed er klassificeret som IP68, hvilket betyder, at det er støvtæt og kan nedsænkes i vand i kort tid. Uret er dog ikke egnet til dykning, svømning, brug i sauna eller langvarig udsættelse for vand. Det anbefales heller ikke at tage brusebad med dette ur på, da vandtæthedsbeskyttelsen er designet til normal stuetemperatur. Høje temperaturer (f.eks. i et varmt brusebad eller en sauna) kan deformere de vandtætte tætninger og lade vanddamp trænge ind i enheden, hvilket kan forårsage korrosionsskader på skærmen eller den interne chip.

⚠ **Vigtig advarsel:** Drej eller tryk aldrig på urkronen (sideknappen), når uret er vådt eller nedsænket. Dette kan medføre, at der trænger fugt ind og beskadiger de indre dele.

**Eksempler på passende udsættelse for vand:** Håndvask, Sved, Udendørs sport i regn, Utilsigtet fald i vand

Efter kontakt med vand skal uret tørres grundigt med en ren, fnugfri klud.

Vær opmærksom på, at IP68-beskyttelsesniveauet ikke er permanent. Det forringes med tiden på grund af brug og slitage. Hvis urkassen bliver slidt, udsættes for mekaniske stød eller får mikroskopiske revner i tætningerne, kan der med tiden trænge vand ind og forårsage indre skader.

**Hvis uret kommer i kontakt med:** sæbe, shampoo, balsam, lotion, parfume, opløsningsmidler, rengøringsmidler, syre eller sure fødevarer, insektmidler, solcreme, olier, hårfarve eller andre kemikalier, skal uret straks skylles med rent, lunkent vand og tørres forsigtigt med en blød, fnugfri klud.

Disse stoffer kan nedsætte vandtætheden ved at beskadige tætningerne og de akustiske membraner.

### Sikkerhedsinstruktioner

- Dette er ikke et medicinsk udstyr. Det måler ikke blodtryk direkte.
- Sensoraflæsninger er kun vejledende og afhænger af korrekt brug.
- Genstart lejlighedsvis og hold firmwaren opdateret via appen.
- Maksimal opladningstid: 2 timer. Brug kun 5V-adapter.
- Undgå stød, overophedning og sollys.
- Må ikke adskilles. Indeholder indbygget batteri – må ikke udsættes for ild.
- Holdes væk fra kemikalier, eksplosive stoffer og børn.

## FI – KÄYTTÖOHJE

### Pakkauksen sisältö

Älykello, 2 x 20 mm rannekkeet (metalli ja silikoni), latauskaapeli, käyttöohje, metallirannekkeen lyhentäjä (vain Silver Edition)

### Tekniset

**Taajuuskaista:** 2402–2480 MHz, **Suurin RF-teho (EIRP):** 4,65 dBm (2,92 mW), **Antenni:** sisäinen, vahvistus 0,5 dBi. Tekniset tiedot: katso SPECIFICATIONS käyttöohjeen alussa.

### Ennen ensimmäistä käyttöä

- Lataa kello ennen käyttöä: Liitä laturi USB-A-sovittimeen. Kohdista magneettiset latausnastat kellon takaosaan. Latausprosessi näkyy näytöllä. Irrota laturi, kun lataus on 100 %.
- Käynnistä kello pitämällä sivupainiketta (kiertokruunua) painettuna 5 sekunnin ajan.
- Jos kello ei käynnisty, lataa se ja yritä uudelleen.

### Pariliitos ja asetukset

- Lataa DaFit-sovellus QR-koodin avulla tai Google Playsta / App Storesta.

- Luo tili ja täytä perustiedot (sukupuoli, pituus, paino, ikä, askelmäärä).
- Ota Bluetooth käyttöön ja avaa sovellus. Napauta kellokuvaketta → Lisää laite → Valitse WGAirFlex3.
- Jos pariliitos onnistui, kellossa näkyy sovelluksessa teksti ”Yhdistetty”.

### Kellon asetukset

- Kielen muuttaminen: Asetukset → Kieli
- Säädä näytön aikakatkaisua: Asetukset → Näyttö → Lepotila
- Lisää asetuksia kohdassa ”Kellon hallinta”.

### Sovelluksen ilmoitukset

- Ota järjestelmäilmoitukset käyttöön puhelimesi Bluetooth-asetuksissa.
- Napauta DaFit-sovelluksessa Kello-kuvaketta → Ilmoitukset → Valitse sovellukset, joille haluat ottaa ilmoitukset käyttöön.
- Salli käyttöoikeudet järjestelmän ohjeiden mukaisesti.

### Yhteystietojen synkronointi

Siirry DaFit-sovellukseen → Kello-kuvake → Suosikkiyhteystiedot → Valitse enintään 8 yhteystietoa → Vahvista.

### Kellon hallinta

- **Näytön herättäminen:** Nosta ranne tai paina kruunua.
- **Kellotaulu:** Paina pitkään nykyistä kellotaulua → pyyhkäise → napauta käyttääksesi.
- **Mukautetut kellotaulut sovelluksessa:** Lataa valokuva, muuta asettelua/värejä Kuvan galleriassa.
- **Ohjauskeskus:** Pyyhkäise alaspäin – Älä häiritse, kirkkaus, median ääni, sähköinen kortti, akun tila.
- **Päävalikko:** Pyyhkäise oikealle – vaihda tyyli Asetukset → Näyttö → Valikkotyyli.
- **Päivittäinen aktiivisuus:** Pyyhkäise vasemmalle → Vieritä – askeleet, kalorit, liikunta.
- **Ilmoitukset:** Pyyhkäise ylös – näet kaikki ilmoitukset.
- **Virta pois päältä:** Paina pitkään kruunua tai siirry kohtaan Asetukset → Järjestelmä → Sammuta.
- **Käynnistä uudelleen:** Asetukset → Järjestelmä → Käynnistä uudelleen.
- Tehdasasetusten palautus: Asetukset → Järjestelmä → Tehdasasetusten palautus

### Kellon käyttö

Hihna tulee olla tiukalla, mutta ei liian tiukalla tai liian löysällä. SpO-$_2$: pidä kello paikallaan ja vältä sen käyttämistä ranteen luun päällä.
Tarkkuuteen voivat vaikuttaa tatuoinnit, käsivarren karvat, liike tai huono kosketus.

### Vedenkestävyys

Kellon vesitiiviysluokka on IP68, mikä tarkoittaa, että se kestää pölyä ja lyhytaikaista upottamista veteen. Kello ei kuitenkaan sovellu sukellukseen, uimiseen, saunaan tai pitkäaikaiseen altistumiseen vedelle. Kellon käyttö suihkussa ei myöskään ole suositeltavaa, koska vedenkestävyys on suunniteltu normaaleihin huoneenlämpötiloihin. Korkeat lämpötilat (esim. kuumassa suihkussa tai saunassa) voivat muuttaa vedenpitäviä tiivisteitä ja päästää vesihöyryä laitteeseen, mikä voi aiheuttaa korroosiovaurioita näytölle tai sisäiselle sirulle.

⚠ **Tärkeä varoitus:** Älä koskaan kierrä tai paina kellon kruunua (sivupainiketta), kun kello on märkä tai upotettu veteen. Tämä voi aiheuttaa kosteuden pääsyn laitteen sisään ja vahingoittaa sen sisäosia.

**Esimerkkejä sopivasta altistumisesta vedelle:** Käsien pesu**,** Hiki**,** Ulkona urheilu sateessa**,** Vahingossa veteen pudottaminen

Kun kello on joutunut kosketuksiin veden kanssa, kuivaa se huolellisesti puhtaalla, nukkaamattomalla liinalla.

Huomaa, että IP68-suojausluokka ei ole pysyvä. Se heikkenee ajan myötä käytön ja kulumisen seurauksena. Jos kellon kotelo kuluu, se altistuu mekaanisille iskuille tai sen tiivisteisiin syntyy mikroskooppisia halkeamia, vesi voi lopulta tunkeutua sisään ja aiheuttaa sisäisiä vaurioita.

**Jos kello joutuu kosketuksiin seuraavien aineiden kanssa:** saippua, shampoon, hoitoaineeseen, voide, hajuvesi, liuottimet, pesuaineet, hapot tai happamat elintarvikkeet, hyönteiskarkotteet, aurinkovoiteet, öljyt hiusväri tai muut kemikaalit, huuhtele kello välittömästi puhtaalla, haalealla vedellä ja kuivaa se varovasti pehmeällä, nukkaamattomalla liinalla.

Nämä aineet voivat heikentää vedenkestävyyttä vahingoittamalla tiivisteitä ja akustisia kalvoja.

### Turvallisuusohjeet

- Tämä ei ole lääketieteellinen laite. Se ei mittaa suoraan verenpainetta.
- Anturilukemat ovat vain suuntaa-antavia ja riippuvat oikeasta käytöstä.
- Käynnistä laite ajoittain uudelleen ja pidä laiteohjelmisto ajan tasalla sovelluksen kautta.
- Enimmäisvarausaika: 2 tuntia. Käytä vain 5 V:n adapteria.
- Vältä iskuja, ylikuumenemista ja auringonvaloa.
- Älä pura laitetta. Sisältää sisäänrakennetun akun – älä altista tulelle.
- Pidä poissa kemikaalien, räjähteiden ja lasten ulottuvilta.

# SE – ANVÄNDARMANUAL

### Förpackningens innehåll

Smartwatch, 2x 20 mm armband (metall och silikon), laddningskabel, användarhandbok, metallarmbandförkortare (endast Silver Edition)

### Specifikationer

**Frekvensband:** 2402–2480 MHz, **Max. RF-effekt (EIRP):** 4,65 dBm (2,92 mW), **Antenn:** integrerad, förstärkning 0,5 dBi. Tekniska data: se SPECIFICATIONS i början av manualen.

### Före första användning

- Ladda klockan före användning: Anslut laddaren till en USB-A-adapter. Rikta in de magnetiska laddningsstiften mot klockans baksida. Laddningsstatus visas på skärmen. Koppla bort laddaren när 100 % har uppnåtts.
- Slå på klockan genom att hålla sidoknappen (vridkronan) intryckt i 5 sekunder.
- Om den inte slås på, ladda och försök igen.

### Parkoppling och inställning

- Ladda ner DaFit-appen via QR-koden eller från Google Play/App Store.
- Skapa ett konto och fyll i grundläggande information (kön, längd, vikt, ålder, stegmål).
- Aktivera Bluetooth och öppna appen. Tryck på klockikonen → Lägg till enhet → Välj WGAirFlex3.
- Om parkopplingen lyckas visas ”Ansluten” i appen.

### Klockinställningar

- Ändra språk: Inställningar → Språk
- Justera skärmens timeout: Inställningar → Skärm → Viloläge
- Fler inställningar finns i avsnittet ”Klockkontroller”.

### Appaviseringar

- Aktivera systemaviseringar i telefonens Bluetooth-inställningar.
- I DaFit trycker du på klockikonen → Meddelanden → Välj appar för att aktivera aviseringar.
- Följ systeminstruktionerna för att ge behörigheter.

### Synkronisera kontakter

Gå till DaFit → Klocka-ikonen → Favoritkontakter → Välj upp till 8 kontakter → Bekräfta.

### Klockkontroller

- **Väck skärmen:** Lyft handleden eller tryck på kronan.
- **Urtavla:** Långtryck på aktuell urtavla → Svep → Tryck för att tillämpa.
- **Anpassade urtavlor i appen:** Ladda upp foto, ändra layout/färger via Ansiktsgalleri.
- **Kontrollcenter:** Svep nedåt – DND, ljusstyrka, medieljud, e-kort, batteristatus.
- **Huvudmeny:** Svep åt höger – ändra stil via Inställningar → Skärm → Menyformat.
- **Daglig aktivitet:** Svep åt vänster → Bläddra – steg, kalorier, träning.
- **Meddelanden:** Svep uppåt – visa alla aviseringar.
- **Stäng av:** Tryck länge på kronan eller gå till Inställningar → System → Stäng av.
- **Starta om** Inställningar → System → Starta om.
- Återställ till fabriksinställningar: Inställningar → System → Återställ till fabriksinställningar

### Bära klockan

Armbandet ska sitta tätt, men inte för hårt eller för löst. För $SpO_2$: håll klockan stilla och undvik att bära den över handledsbenet. Noggrannheten kan påverkas av tatueringar, armhår, rörelser eller dålig kontakt.

### Vattentålighet

Klockan har vattentäthetsklass IP68, vilket innebär att den är dammtät och tål kortvarig nedsänkning i vatten. Klockan är dock inte lämplig för dykning, simning, användning i bastu eller för långvarig exponering för vatten. Det rekommenderas inte att duscha med klockan på, eftersom vattentätheten är avsedd för normal rumstemperatur. Höga temperaturer (t.ex. i en varm dusch eller bastu) kan deformera de vattentäta tätningarna och låta vattenånga tränga in i enheten, vilket kan orsaka korrosionsskador på displayen eller det interna chipet.

⚠ **Viktig varning:** Vrid eller tryck aldrig på klockans krona (sidoknapp) när klockan är våt eller nedsänkt i vatten. Om du gör detta kan fukt tränga in och skada de inre delarna.

**Exempel på lämplig vattenexponering:** Handtvätt, Svett, Utomhussporter i regn, Oavsiktligt fall i vatten

Efter kontakt med vatten ska klockan torkas noggrant med en ren, luddfri trasa.

Observera att IP68-skyddsnivån inte är permanent. Den försämras med tiden på grund av användning och slitage. Om klockans hölje slits, utsätts för mekaniska stötar eller får mikroskopiska sprickor i tätningarna kan vatten tränga in och orsaka inre skador.

**Om klockan kommer i kontakt med:** tvål, schampo, balsam, lotion, parfym, lösningsmedel, rengöringsmedel, syror eller sura livsmedel, insektsmedel, solskyddsmedel, oljor, hårfärg eller andra kemikalier, skölj omedelbart klockan med rent ljummet vatten och torka den försiktigt med en mjuk, luddfri trasa.

Dessa ämnen kan försämra vattentätheten genom att skada tätningarna och akustiska membran.

### Säkerhetsanvisningar

- Detta är inte en medicinsk produkt. Den mäter inte blodtrycket direkt.
- Sensoravläsningarna är endast vägledande och beror på korrekt användning.
- Starta om en gång i taget och håll firmware uppdaterad via appen.
- Maximal laddningstid: 2 timmar. Använd endast 5V-adapter.
- Undvik stötar, överhettning och solljus.
- Demontera inte. Innehåller inbyggt batteri – utsätt inte för eld.
- Håll borta från kemikalier, explosiva ämnen och barn.

## GR – ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

### Περιεχόμενα

Smartwatch, 2x 20 mm λουράκια (μετάλλου και σιλικόνης), καλώδιο φόρτισης, εγχειρίδιο χρήστη, μεταλλικός συντομευτής λουριού (μόνο στην έκδοση Silver Edition)

### Προδιαγραφές

**Ζώνη συχνοτήτων:** 2402–2480 MHz, **Μέγ. ισχύς RF (EIRP):** 4,65 dBm (2,92 mW), **Κεραία:** ενσωματωμένη, απολαβή 0,5 dBi. Τεχνικά στοιχεία: βλ. SPECIFICATIONS στην αρχή του εγχειριδίου.

### Πριν από την πρώτη χρήση

- Φορτίστε το ρολόι πριν από τη χρήση: Συνδέστε το φορτιστή σε έναν προσαρμογέα USB-A. Ευθυγραμμίστε τις μαγνητικές ακίδες φόρτισης με το πίσω μέρος του ρολογιού. Η πρόοδος της φόρτισης θα εμφανιστεί στην οθόνη. Αποσυνδέστε το όταν φτάσει στο 100%.
- Ενεργοποιήστε το ρολόι κρατώντας πατημένο το πλευρικό κουμπί (περιστρεφόμενη κορώνα) για 5 δευτερόλεπτα.
- Εάν δεν ενεργοποιηθεί, φορτίστε το και δοκιμάστε ξανά.

### Σύζευξη και ρύθμιση

- Κατεβάστε την εφαρμογή DaFit μέσω του κωδικού QR ή από το Google Play / App Store.
- Δημιουργήστε έναν λογαριασμό και συμπληρώστε τις βασικές πληροφορίες (φύλο, ύψος, βάρος, ηλικία, στόχος βημάτων).
- Ενεργοποιήστε το Bluetooth και ανοίξτε την εφαρμογή. Πατήστε το εικονίδιο του ρολογιού → Προσθήκη συσκευής → Επιλέξτε WGAirFlex3.
- Εάν η σύζευξη ολοκληρωθεί με επιτυχία, το ρολόι θα εμφανίσει την ένδειξη «Συνδεδεμένο» στην εφαρμογή.

### Ρυθμίσεις ρολογιού

- Αλλαγή γλώσσας: Ρυθμίσεις → Γλώσσα
- Ρύθμιση χρόνου αναμονής οθόνης: Ρυθμίσεις → Οθόνη → Αναστολή λειτουργίας
- Περισσότερες ρυθμίσεις στην ενότητα «Χειριστήρια ρολογιού».

### Ειδοποιήσεις εφαρμογής

- Ενεργοποιήστε τις ειδοποιήσεις συστήματος στις ρυθμίσεις Bluetooth του τηλεφώνου σας.
- Στο DaFit, πατήστε το εικονίδιο Ρολόι → Ειδοποιήσεις → Επιλέξτε τις εφαρμογές για να ενεργοποιήσετε τις ειδοποιήσεις.
- Ακολουθήστε τις οδηγίες του συστήματος για να επιτρέψετε τις άδειες.

### Συγχρονισμός επαφών

Μεταβείτε στο DaFit → Εικονίδιο ρολογιού → Αγαπημένες επαφές → Επιλέξτε έως 8 επαφές → Επιβεβαίωση.

### Χειριστήρια ρολογιού

- **Αφύπνιση οθόνης:** Σηκώστε τον καρπό σας ή πατήστε το κουμπί.
- **Οθόνη ρολογιού:** Πατήστε παρατεταμένα την τρέχουσα οθόνη → Σύρετε → Πατήστε για εφαρμογή.
- **Προσαρμοσμένες οθόνες στην εφαρμογή:** Ανεβάστε φωτογραφία, αλλάξτε τη διάταξη/τα χρώματα μέσω της Γκαλερί προσώπων.
- **Κέντρο ελέγχου:** Σύρε προς τα κάτω – DND, φωτεινότητα, ήχος πολυμέσων, ηλεκτρονική κάρτα, κατάσταση μπαταρίας.
- **Κύριο μενού:** Σύρε προς τα δεξιά – άλλαξε στυλ μέσω Ρυθμίσεις → Οθόνη → Στυλ μενού.
- **Καθημερινή δραστηριότητα:** Σύρε προς τα αριστερά → Κύλιση – βήματα, θερμίδες, άσκηση.

- **Ειδοποιήσεις:** Σύρε προς τα πάνω – εμφάνιση όλων των ειδοποιήσεων.
- **Απενεργοποίηση:** Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ή μεταβείτε στις Ρυθμίσεις → Σύστημα → Απενεργοποίηση.
- **Επανεκκίνηση:** Ρυθμίσεις → Σύστημα → Επανεκκίνηση.
- Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων: Ρυθμίσεις → Σύστημα → Επαναφορά εργοστασια

### Φοράτε το ρολόι

Ο ιμάντας πρέπει να είναι σφιχτός, αλλά όχι πολύ σφιχτός ή πολύ χαλαρός. Για $SpO_2$: κρατήστε το ρολόι ακίνητο και αποφύγετε να το φοράτε πάνω από το οστό του καρπού.
Η ακρίβεια μπορεί να επηρεαστεί από τατουάζ, τρίχες στο χέρι, κίνηση ή κακή επαφή.

### Αντοχή στο νερό

Η αντοχή του ρολογιού στο νερό είναι IP68, που σημαίνει ότι είναι ανθεκτικό στη σκόνη και σε βραχυπρόθεσμη βύθιση στο νερό. Ωστόσο, το ρολόι δεν είναι κατάλληλο για καταδύσεις, κολύμπι, χρήση σε σάουνα ή για μακροχρόνια έκθεση στο νερό. Δεν συνιστάται επίσης το ντους ενώ φοράτε αυτό το ρολόι, καθώς η αδιάβροχη προστασία έχει σχεδιαστεί για κανονική θερμοκρασία δωματίου. Οι υψηλές θερμοκρασίες (π.χ. σε ζεστό ντους ή σάουνα) ενδέχεται να παραμορφώσουν τις αδιάβροχες σφραγίδες και να επιτρέψουν την είσοδο υδρατμών στη συσκευή, προκαλώντας πιθανή διάβρωση της οθόνης ή του εσωτερικού τσιπ.

⚠ **Σημαντική προειδοποίηση:** Ποτέ μην περιστρέφετε ή πιέζετε το κουμπί του ρολογιού (πλευρικό κουμπί) όταν το ρολόι είναι βρεγμένο ή βυθισμένο. Αυτό μπορεί να επιτρέψει την είσοδο υγρασίας και να προκαλέσει ζημιά στα εσωτερικά μέρη.

**Παραδείγματα κατάλληλης έκθεσης στο νερό:** Πλύσιμο χεριών, Ιδρώτας, Εξωτερικά αθλήματα στη βροχή, Τυχαία πτώση στο νερό

Μετά από οποιαδήποτε επαφή με το νερό, στεγνώστε καλά το ρολόι χρησιμοποιώντας ένα καθαρό, χωρίς χνούδια πανί.

Λάβετε υπόψη ότι το επίπεδο προστασίας IP68 δεν είναι μόνιμο. Με την πάροδο του χρόνου, η προστασία μειώνεται λόγω της χρήσης και της φθοράς. Εάν το περίβλημα του ρολογιού φθαρεί, υποστεί μηχανικό κρούση ή εμφανίσει μικροσκοπικές ρωγμές στα στεγανοποιητικά του, ενδέχεται να διεισδύσει νερό και να προκαλέσει εσωτερική ζημιά.

**Εάν το ρολόι έρθει σε επαφή με:** σαπούνι, σαμπουάν, μαλακτικό, λοσιόν, άρωμα, διαλυτικά, απορρυπαντικά, οξέα ή όξινα τρόφιμα, εντομοαπωθητικά, αντηλιακά, λάδια, βαφές μαλλιών ή άλλα χημικά, ξεπλύνετε αμέσως το ρολόι με καθαρό χλιαρό νερό και στεγνώστε το απαλά με ένα μαλακό, χωρίς χνούδια πανί.

Αυτές οι ουσίες μπορούν να επηρεάσουν την αντοχή στο νερό, προκαλώντας ζημιά στις σφραγίδες και στις ακουστικές μεμβράνες.

### Οδηγίες ασφαλείας

- Αυτό δεν είναι ιατρική συσκευή. Δεν μετρά απευθείας την αρτηριακή πίεση.
- Οι ενδείξεις του αισθητήρα είναι ενδεικτικές και εξαρτώνται από τη σωστή χρήση.
- Επανεκκινήστε περιστασιακά και διατηρήστε το λογισμικό ενημερωμένο μέσω της εφαρμογής.
- Μέγιστος χρόνος φόρτισης: 2 ώρες. Χρησιμοποιείτε μόνο προσαρμογέα 5V.
- Αποφύγετε τα χτυπήματα, την υπερθέρμανση και την έκθεση στον ήλιο.
- Μην το αποσυναρμολογείτε. Περιέχει ενσωματωμένη μπαταρία – μην εκθέτετε σε φωτιά.
- Κρατήστε μακριά από χημικά, εκρηκτικά και παιδιά.

# LT – NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

### Pakuotės turinys

Išmanusis laikrodis, 2x 20 mm dirželiai (metaliniai ir silikoniniai), įkrovimo kabelis, vartotojo vadovas, metalinis dirželio sutrumpintuvas (tik „Silver Edition“ versijai)

### Techniniai

**Dažnių juosta:** 2402–2480 MHz, **Didž. RD galia (EIRP):** 4,65 dBm (2,92 mW), **Antena:** integruota, stiprinimas 0,5 dBi.
Techniniai duomenys: žr. SPECIFICATIONS instrukcijos pradžioje.

### Prieš pirmą naudojimą

- Prieš naudojimą įkraukite laikrodį: Prijunkite įkroviklį prie USB-A adapterio. Suderinkite magnetinius įkrovimo kontaktus su laikrodžio nugarėle. Įkrovimo pažanga bus rodoma ekrane. Kai įkrovimas pasieks 100 %, atjunkite įkroviklį.
- Įjunkite laikrodį, 5 sekundes laikydami nuspaudę šoninį mygtuką (pasukamą karūną).
- Jei laikrodis neįsijungia, įkraukite jį ir bandykite dar kartą.

### Sujungimas ir nustatymas

- Atsisiųskite „DaFit“ programėlę naudodami QR kodą arba iš „Google Play“ / „App Store“.

- Sukurkite paskyrą ir įveskite pagrindinę informaciją (lytis, ūgis, svoris, amžius, žingsnių tikslas).
- Įjunkite „Bluetooth“ ir atidarykite programėlę. Bakstelėkite laikrodžio piktogramą → „Pridėti įrenginį“ → „Pasirinkite WGAirFlex3“.
- Jei poravimas pavyko, programėlėje laikrodyje bus rodomas užrašas „Prijungta“.

### Laikrodžio nustatymai

- Kalbos keitimas: Nustatymai → Kalba
- Ekrano išsijungimo laiko nustatymas: Nustatymai → Ekranas → Miego režimas
- Daugiau nustatymų rasite skyriuje „Laikrodžio valdymas“.

### Programėlės pranešimai

- Įjunkite sistemos pranešimus telefono „Bluetooth“ nustatymuose.
- DaFit programoje bakstelėkite „Laikrodis“ piktogramą → „Pranešimai“ → „Pasirinkite programas“, kad įjungtumėte įspėjimus.
- Vadovaukitės sistemos nurodymams, kad suteiktumėte leidimus.

### Kontaktų sinchronizavimas

Eikite į „DaFit“ → „Laikrodis“ piktogramą → „Mėgstami kontaktai“ → Pasirinkite iki 8 kontaktų → Patvirtinkite.

### Laikrodžio valdymas

- **Ekrano įjungimas:** Pakelkite riešą arba paspauskite karūną.
- **Laikrodžio ciferblatas:** Ilgai paspauskite esamą ciferblatą → Braukite → Bakstelėkite, kad pritaikytumėte.
- **Pasirinktiniai ciferblatai programoje:** Įkelkite nuotrauką, pakeiskite išdėstymą / spalvas per „Veidų galeriją“.
- **Valdymo centras:** Braukite žemyn – DND, ryškumas, medijos garsas, elektroninė kortelė, baterijos būsena.
- **Pagrindinis meniu:** Braukite į dešinę – keiskite stilių per „Nustatymai“ → „Ekranas“ → „Meniu stilius“.
- **Dienos veikla:** Braukite į kairę → Slinkite – žingsniai, kalorijos, pratimai.
- **Pranešimai:** Braukite aukštyn – peržiūrėkite visus pranešimus.
- **Išjungimas:** Ilgai paspauskite karūną arba eikite į „Nustatymai“ → „Sistema“ → „Išjungti“.
- **Paleisti iš naujo:** „Nustatymai“ → „Sistema“ → „Paleisti iš naujo“.
- Gamykliniai nustatymai: Nustatymai → Sistema → Gamykliniai nustatymai

### Laikrodžio nešiojimas

Dirželis turi būti prigludęs, ne pernelyg įtemptas ar pernelyg laisvas. $SpO_2$: laikykite laikrodį nejudamai ir nenešiokite jo ant riešo kaulo.

Tikslumą gali paveikti tatuiruotės, rankų plaukai, judesiai arba prastas kontaktas.

### Atsparumas vandeniui

Laikrodžio atsparumas vandeniui yra IP68, tai reiškia, kad jis atsparus dulkėms ir trumpalaikiam panardinimui į vandenį. Tačiau laikrodis netinka nardymui, plaukimui, naudojimui saunoje ar ilgalaikiam buvimui vandenyje. Taip pat nerekomenduojama duotis su šiuo laikrodžiu, nes jo atsparumas vandeniui yra pritaikytas normalioms kambario temperatūroms. Aukšta temperatūra (pvz., karštoje dušo kabinoje ar saunoje) gali deformuoti vandeniui atsparias sandarikles ir leisti vandens garams patekti į įrenginį, dėl to gali atsirasti korozijos pažeidimų ekrane ar vidiniame luste.

⚠ **Svarbus įspėjimas:** Niekada nesisukite ir nespauskite laikrodžio karūnėlės (šoninio mygtuko), kai laikrodis yra šlapias arba panardintas į vandenį. Tai gali leisti drėgmei patekti į vidų ir sugadinti vidinius komponentus.

**Tinkami pavyzdžiai, kai laikrodį galima liesti vanduo:** Rankų plovimas**,** Prakaitas**,** Sportas lauke lietaus metu**,** Atsitiktinis kritimas į vandenį

Po bet kokio sąlyčio su vandeniu laikrodį kruopščiai nusausinkite švariu, nepaliekančiu pūkelių audiniu.

Atkreipkite dėmesį, kad IP68 apsaugos lygis nėra nuolatinis. Jis laikui bėgant silpnėja dėl naudojimo ir nusidėvėjimo. Jei laikrodžio korpusas nusidėvi, patiria mechaninį smūgį arba sandarikliuose atsiranda mikroskopinių įtrūkimų, vanduo gali patekti į vidų ir sugadinti laikrodžio vidines dalis.

**Jei laikrodis susiliečia su:** muilu, šampūnu, balzamu, losjonu, kvepalais, tirpikliai, plovikliai, rūgštys ar rūgštūs maisto produktai, vabzdžių repelentai, saulės kremai, aliejai, plaukų dažai ar kiti chemikalai, nedelsiant nuplaukite laikrodį švariu drungnu vandeniu ir švelniai nusausinkite minkštu, nepaliekančiu pūkelių audiniu.

Šios medžiagos gali pakenkti atsparumui vandeniui, pažeisdamos sandariklius ir akustines membranas.

### Saugos instrukcijos

- Tai nėra medicinos prietaisas. Jis tiesiogiai nematuoja kraujospūdžio.
- Jutiklio rodmenys yra tik orientaciniai ir priklauso nuo teisingo naudojimo.
- Kartais iš naujo paleiskite ir atnaujinkite programinę įrangą per programėlę.

- Maksimalus įkrovimo laikas: 2 valandos. Naudokite tik 5 V adapterį.
- Venkite smūgių, perkaitimo, saulės spindulių.
- Negalima išardyti. Yra įmontuota baterija – nelaikykite prie ugnies.
- Laikykite atokiau nuo cheminių medžiagų, sprogstamųjų medžiagų, vaikų.

# LV – LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA

### Iepakojuma saturs

Viedpulkstenis, 2x 20 mm siksnas (metāla un silikona), uzlādes kabelis, lietotāja rokasgrāmata, metāla siksnas saīsinātājs (tikai Silver Edition)

### Tehniskie

**Frekvenču josla:** 2402–2480 MHz, **Maks. RF jauda (EIRP):** 4,65 dBm (2,92 mW), **Antena:** iebūvēta, pastiprinājums 0,5 dBi. Tehniskie dati: skatīt SPECIFICATIONS rokasgrāmatas sākumā.

### Pirms pirmās lietošanas

- Pirms lietošanas uzlādējiet pulksteni: Pievienojiet lādētāju USB-A adapterim. Saskaņojiet magnētiskos uzlādes kontaktus ar pulksteņa aizmuguri. Uzlādes gaita tiks parādīta ekrānā. Kad uzlāde sasniegta 100 %, atvienojiet lādētāju.
- Ieslēdziet pulksteni, 5 sekundes turiet nospiestu sānu pogu (pagriežamo kroni).
- Ja pulkstenis neieslēdzas, uzlādējiet to un mēģiniet vēlreiz.

### Pārošana un iestatīšana

- Lejupielādējiet DaFit lietotni, izmantojot QR kodu vai Google Play / App Store.
- Izveidojiet kontu un ievadiet pamatinformāciju (dzimums, augums, svars, vecums, soļu mērķis).
- Ieslēdziet Bluetooth un atveriet lietotni. Pieskarieties pulksteņa ikonai → Pievienot ierīci → Izvēlieties WGAirFlex3.
- Ja savienošana ir veiksmīga, lietotnē tiks parādīts uzraksts „Savienots”.

### Pulksteņa iestatījumi

- Valodas maiņa: Iestatījumi → Valoda
- Ekrāna izslēgšanās laika regulēšana: Iestatījumi → Displejs → Miega režīms
- Vairāk iestatījumu sadaļā „Pulksteņa vadība”.

### Lietotnes paziņojumi

- Iespējojiet sistēmas paziņojumus tālruņa Bluetooth iestatījumos.
- DaFit lietotnē pieskarieties pulkstenim → Paziņojumi → Izvēlieties lietotnes, lai ieslēgtu brīdinājumus.
- Izpildiet sistēmas norādījumus, lai piešķirtu atļaujas.

### Kontaktu sinhronizēšana

Atveriet DaFit → pulkstenis ikona → iecienītie kontakti → izvēlieties līdz 8 kontaktiem → apstipriniet.

### Pulksteņa vadības elementi

- **Ekrāna aktivizēšana:** Paceliet plaukstu vai nospiediet kroni.
- **Pulksteņa ciparnīca:** Ilgi nospiediet pašreizējo ekrānu → Pārvelciet → Pieskarieties, lai piemērotu.
- **Pielāgotie ekrāni lietotnē:** Augšupielādējiet fotoattēlu, mainiet izkārtojumu/krāsas, izmantojot sejas galeriju.
- **Vadības centrs:** Pavelciet uz leju – DND, spilgtums, multivides skaņa, e-karte, akumulatora stāvoklis.
- **Galvenā izvēlne:** Pavelciet pa labi – mainiet stilu, izmantojot Iestatījumi → Displejs → Izvēlnes stils.
- **Ikdienas aktivitātes:** Pavelciet pa kreisi → Ritiniet – soļi, kalorijas, vingrojumi.
- **Paziņojumi:** Pavelciet uz augšu – skatiet visus brīdinājumus.
- **Ieslēgšana:** Ilgi nospiediet kroni vai atveriet Iestatījumi → Sistēma → Izslēgšana.
- **Pārstartēt:** Iestatījumi → Sistēma → Pārstartēt.
- Rūpnīcas iestatījumu atjaunošana: Iestatījumi → Sistēma → Rūpnīcas iest

### Pulksteņa valkāšana

Siksna jāpiestiprina cieši, ne pārāk stingri, ne pārāk vaļīgi. $SpO_2$: pulksteni turiet nekustīgi un nevalkājiet to uz plaukstas kaula. Precizitāti var ietekmēt tetovējumi, matainas rokas, kustības vai slikts kontakts.

### Ūdensizturība

Pulksteņa ūdensizturība ir IP68, kas nozīmē, ka tas ir izturīgs pret putekļiem un īslaicīgu iegremdēšanu ūdenī. Tomēr pulkstenis nav piemērots niršanai, peldēšanai, lietošanai saunā vai ilgstošai saskarei ar ūdeni. Ar šo pulksteni nav ieteicams dušoties, jo ūdensizturīgā aizsardzība ir paredzēta normālai istabas temperatūrai. Augsta temperatūra (piemēram, karstā duša vai saunā) var deformēt ūdensizturīgos blīvējumus un ļaut ūdens tvaikiem iekļūt ierīcē, kas var izraisīt korozijas bojājumus displejam vai iekšējam mikroshēmai.

⚠ **Kritisks brīdinājums:** Nekad negrieziet vai nespiediet pulksteņa kroni (sānu pogu), ja pulkstenis ir mitrs vai iegremdēts ūdenī. Tādējādi var iekļūt mitrums un sabojāt iekšējās detaļas.

**Piemēroti piemēri ūdens iedarbībai:** Roku mazgāšana, Sviedri, Sportošana ārā lietū, Nekasīta krišana ūdenī

Pēc jebkāda saskares ar ūdeni pulksteni rūpīgi nosusiniet ar tīru, neplūstošu audumu.

Ņemiet vērā, ka IP68 aizsardzības līmenis nav pastāvīgs. Laika gaitā tas samazinās lietošanas un nolietošanās dēļ. Ja pulksteņa korpuss ir nolietots, ir cietis mehānisks trieciens vai uz tā ir radušies mikroskopiski plīsumi, ūdens var iekļūt iekšā un izraisīt iekšējos bojājumus.

**Ja pulkstenis nonāk saskarē ar:** ziepēm, šampūnu, balzams, losjonu, parfīmu, šķīdinātāji, mazgāšanas līdzekļi, skābes vai skābi pārtikas produkti, insektu atbaidīšanas līdzekļi, saules aizsargkrēmi, eļļas, matu krāsa vai citas ķīmiskas vielas, nekavējoties noskalojiet pulksteni ar tīru, remdenu ūdeni un uzmanīgi nosusiniet ar mīkstu, neplūstošu audumu.

Šīs vielas var samazināt ūdensizturību, bojājot blīvējumus un akustiskās membrānas.

### Drošības norādījumi

- Šī nav medicīnas ierīce. Tas nemēra asinsspiedienu tieši.
- Sensora rādījumi ir tikai orientējoši un atkarīgi no pareizas lietošanas.
- Reizēm pārstartējiet ierīci un atjauniniet programmatūru, izmantojot lietotni.
- Maksimālais uzlādes laiks: 2 stundas. Izmantojiet tikai 5V adapteri.
- Izvairieties no triecieniem, pārkaršanas un saules stariem.
- Nenovietojiet. Satur iebūvētu akumulatoru – neizvietojiet uguns avotos.
- Turiet tālāk no ķimikālijām, sprāgstvielām un bērniem.

# EE – KASUTAJAKÄSITLUS

### Pakendi sisu

Nutikell, 2x 20 mm rihmad (metall ja silikoon), laadimiskaabel, kasutusjuhend, metallrihma lühendaja (ainult Silver Edition)

### Tehnilised

**Sagedusala:** 2402–2480 MHz, **Max RF-võimsus (EIRP):** 4,65 dBm (2,92 mW), **Antenn:** sisseehitatud, võimendus 0,5 dBi.
Tehnilised andmed: vt SPECIFICATIONS kasutusjuhendi alguses.

### Enne esimest kasutamist

- Laadige kell enne kasutamist: Ühendage laadija USB-A adapteriga. Joondage magnetilised laadimisnõelad kella tagaküljega. Laadimise käik kuvatakse ekraanil. Kui laadimine on jõudnud 100%ni, ühendage laadija lahti.
- Lülitage kell sisse, hoides külje nuppu (pöörlev kroon) 5 sekundit all.
- Kui kell ei lülitu sisse, laadige ja proovige uuesti.

### Paari ühendamine ja seadistamine

- Laadige DaFit-rakendus alla QR-koodi abil või Google Play / App Store'ist.
- Loo konto ja täida põhiandmed (sugu, pikkus, kaal, vanus, sammude eesmärk).
- Lülita Bluetooth sisse ja ava rakendus. Puudutage kella ikooni → Lisa seade → Valige WGAirFlex3.
- Kui ühendamine õnnestus, kuvatakse rakenduses „Ühendatud”.

### Kella seaded

- Keele muutmine: Seaded → Keel
- Ekraani ooteaja reguleerimine: Seaded → Ekraan → Uinak
- Rohkem seadeid leiate jaotisest „Kella juhtimine”.

### Rakenduse teated

- Luba süsteemi teated oma telefoni Bluetoothi seadetest.
- DaFitis puuduta kella ikooni → Teated → Vali rakendused, mille teated soovid lubada.
- Järgi süsteemi juhiseid, et anda luba.

### Kontaktide sünkroonimine

Mine DaFit → Kellikuvand → Lemmikkontaktid → Vali kuni 8 kontakti → Kinnita.

### Kella juhtimine

- **Ekraani äratamine:** Tõsta randme üles või vajuta kroonile.
- **Kella näidik:** Vajuta pikalt praegust ekraani → Pühkige → Puuduta, et rakendada.
- **Rakenduses kohandatud ekraanid:** Laadige foto üles, muutke paigutust/värve näidikute galeriis.
- **Juhtimiskeskus:** Pühkige allapoole – DND, heledus, meediaheli, e-kaart, aku seisund.

- **Peamenüü:** Pühkige paremale – stiili muutmine valikust Seaded → Ekraan → Menüü stiil.
- **Igapäevane tegevus:** Pühkige vasakule → kerige – sammud, kalorid, treening.
- **Teated:** Pühkige ülespoole – vaadake kõiki teateid.
- **Väljalülitamine:** Vajuta pikalt kroonile või mine valikule Seaded → Süsteem → Väljalülitamine.
- **Taaskäivita** Seaded → Süsteem → Taaskäivita.
- Tehase algseadistused: Seaded → Süsteem → Tehase algseadistused

### Kella kandmine

Rihm peab olema mugav, mitte liiga pingul ega liiga lõtv. $SpO_2$: hoidke kell liikumatuna ja vältige kandmist randmeluu kohal. Täpsust võivad mõjutada tätoveeringud, käsivarre karvad, liikumine või halb kontakt.

### Veekindlus

Kella veekindlus on IP68, mis tähendab, et see on tolmu- ja lühiajalise veega kokkupuute vastupidav. Kell ei sobi siiski sukeldumiseks, ujumiseks, saunas kasutamiseks ega pikaajaliseks veega kokkupuutumiseks. Kella kandmine duši all ei ole samuti soovitatav, kuna veekindlus on mõeldud tavalisele toatemperatuurile. Kõrged temperatuurid (nt kuumas dušis või saunas) võivad veekindlaid tihendeid deformeerida ja võimaldada veeaurul seadmesse siseneda, mis võib põhjustada ekraani või sisemise kiibi korrosioonikahjustusi.

⚠ **Oluline hoiatus:** Ärge kunagi keerake ega vajutage kella krooni (külgmist nuppu), kui kell on märg või vee all. See võib põhjustada niiskuse sissepääsu ja sisemiste osade kahjustumise.

**Sobivad veega kokkupuute näited:** Käte pesemine**,** Higi**,** Väljasport vihmas**,** Juhuslik kukkumine vette

Pärast veega kokkupuudet kuivatage kell põhjalikult puhtast, kohevust mittetagavast riidest.

Pidage meeles, et IP68 kaitseklass ei ole püsiv. See halveneb aja jooksul kasutamise ja kulumise tõttu. Kui kella korpus on kulunud, on saanud mehaanilisi lööke või selle tihendites on tekkinud mikroskoopilised praod, võib vesi lõpuks sisse tungida ja põhjustada sisemisi kahjustusi.

**Kui kell puutub kokku:** seebiga, šampooniga, palsamiga, kreemiga, parfüümiga, lahustid, pesuvahendid, happed või happelised toiduained, putukahoidjad, päikesekaitsekreem, õlid, juuksevärv või muud kemikaalid, loputage kell kohe puhta leige veega ja kuivatage õrnalt pehme, kohevaba lapiga.

Need ained võivad kahjustada veekindlust, kahjustades tihendeid ja akustilisi membraane.

### Ohutusjuhised

- See ei ole meditsiiniseade. See ei mõõda otseselt vererõhku.
- Andurite näidud on ainult soovituslikud ja sõltuvad õigest kasutamisest.
- Käivitage seade aeg-ajalt uuesti ja hoidke tarkvara rakenduse kaudu ajakohasena.
- Maksimaalne laadimisaeg: 2 tundi. Kasutage ainult 5 V adapterit.
- Vältige lööke, ülekuumenemist ja päikesevalgust.
- Ärge lahti võtke. Sisaldab sisseehitatud akut – ärge asetage tulekahju lähedusse.
- Hoidke eemal kemikaalidest, lõhkeainetest ja lastest.

## TR – KULLANIM KILAVUZU

### Paket İçeriği

Akıllı saat, 2x 20 mm kayış (metal ve silikon), Şarj kablosu, Kullanım kılavuzu, Metal kayış kısaltıcı (sadece Silver Edition)

### Teknik Özellikler

**Frekans bandı:** 2402–2480 MHz, **Maks. RF gücü (EIRP):** 4,65 dBm (2,92 mW), **Anten:** dahili, kazanç 0,5 dBi. Teknik veriler: kılavuzun başındaki SPECIFICATIONS bölümüne bakın.

### İlk Kullanımdan Önce

- Kullanmadan önce saati şarj edin: Şarj cihazını bir USB-A adaptörüne bağlayın. Manyetik şarj pimlerini saatin arkasına hizalayın. Şarj işlemi ekran üzerinde gösterilir. Şarj %100'e ulaştığında fişi çekin.
- Yan düğmeyi (dönen kurma kolu) 5 saniye basılı tutarak saati açın.
- Açılmazsa, şarj edin ve tekrar deneyin.

### Eşleştirme ve Kurulum

- QR kodu veya Google Play / App Store'dan DaFit uygulamasını indirin.
- Bir hesap oluşturun ve temel bilgileri (cinsiyet, boy, kilo, yaş, adım hedefi) girin.
- Bluetooth'u etkinleştirin ve uygulamayı açın. Saat simgesine dokunun → Cihaz Ekle → WGAirFlex3'ü seçin.
- Eşleştirme başarılı olursa, saatte "Bağlandı" mesajı görünür.

### Saat Ayarları

- Dili değiştirme: Ayarlar → Dil
- Ekran zaman aşımını ayarlama: Ayarlar → Ekran → Uyku
- Daha fazla ayar için "Saat Kontroller" bölümüne bakın.

### Uygulama Bildirimleri

- Telefonunuzun Bluetooth ayarlarından sistem bildirimlerini etkinleştirin.
- DaFit'te Saat simgesine → Bildirimler → Uyarıları etkinleştirmek için uygulamaları seçin.
- İzinleri vermek için sistem istemlerini izleyin.

### Kişileri Senkronize Etme

DaFit'e gidin → Saat simgesi → Favori Kişiler → En fazla 8 kişi seçin → Onayla.

### Saat Kontroller

- **Ekranı uyandırma:** Bileğinizi kaldırın veya taç düğmesine basın.
- **Saat yüzü:** Mevcut yüzü uzun basın → Kaydırın → Uygulamak için dokunun.
- **Uygulamadaki özel yüzler:** Fotoğraf yükleyin, Yüz Galerisi'nden düzeni/renkleri değiştirin.
- **Kontrol Merkezi:** Aşağı kaydırın – DND, parlaklık, medya sesi, E-kart, pil durumu.
- **Ana Menü:** Sağa kaydırın – Ayarlar → Ekran → Menü Stili üzerinden stili değiştirin.
- **Günlük Aktivite:** Sola kaydırın → Kaydırın – adımlar, kalori, egzersiz.
- **Bildirimler:** Yukarı kaydırın – tüm uyarıları görüntüleyin.
- **Gücü kapatma:** Taç düğmesine uzun basın veya Ayarlar → Sistem → Güç Kapalı'ya gidin.
- **Yeniden başlat:** Ayarlar → Sistem → Yeniden Başlat.
- Fabrika ayarlarına sıfırlama: Ayarlar → Sistem → Fabrika Ayarlarına Sıfırla

### Saatin takılması

Kayış sıkı olmalı, çok sıkı veya çok gevşek olmamalıdır. SpO için$_2$: saati sabit tutun ve bilek kemiğinin üzerine takmaktan kaçının. Dövmeler, kol kılları, hareket veya zayıf temas, doğruluğu etkileyebilir.

### Su geçirmez

Saatin su geçirmezlik derecesi IP68'dir, yani toza ve kısa süreli suya daldırmaya karşı dayanıklıdır. Ancak saat dalış, yüzme, sauna veya uzun süreli suya maruz kalma için uygun değildir. Bu saati takarken duş almak da tavsiye edilmez, çünkü su geçirmezlik koruması normal oda sıcaklığı için tasarlanmıştır. Yüksek sıcaklıklar (örneğin, sıcak duş veya sauna) su geçirmez contaları deforme edebilir ve cihazın içine su buharı girmesine neden olarak ekran veya iç çipte korozyon hasarına yol açabilir.

⚠ **Önemli uyarı:** Saat ıslakken veya suya batırılmışken saatin kurma kolunu (yan düğme) asla çevirmeyin veya basmayın. Bunu yaparsanız, nem girerek iç parçalara zarar verebilir.

**Uygun su teması örnekleri:** El yıkama, Ter, Yağmurda açık hava sporları, Suya düşme

Su ile temas ettikten sonra, saati temiz ve tüy bırakmayan bir bezle iyice kurulayın.

IP68 koruma seviyesinin kalıcı olmadığını unutmayın. Kullanım ve aşınma nedeniyle zamanla bozulur. Saat kasası aşınırsa, mekanik darbe alırsa veya contalarında mikroskobik çatlaklar oluşursa, su içeri girerek iç hasara neden olabilir.

**Saat aşağıdakilerle temas ederse:** sabun, şampuan, saç kremi, losyon, parfüm, çözücüler, deterjanlar, asitler veya asitli gıdalar, böcek kovucular, güneş kremi, yağlar, saç boyası veya diğer kimyasallarla temas ettiğinde, saati temiz ılık suyla hemen durulayın ve yumuşak, tüy bırakmayan bir bezle nazikçe kurulayın.

Bu maddeler, contaları ve akustik membranları zarar vererek su geçirmezliği bozabilir.

### Güvenlik Talimatları

- Bu bir tıbbi cihaz değildir. Kan basıncını doğrudan ölçmez.
- Sensör okumaları yalnızca gösterge niteliğindedir ve doğru kullanıma bağlıdır.
- Ara sıra yeniden başlatın ve uygulamayı kullanarak yazılımı güncel tutun.
- Maksimum şarj süresi: 2 saat. Yalnızca 5V adaptör kullanın.
- Darbe, aşırı ısınma ve güneş ışığından kaçının.
- Sökmeyin. Dahili pil içerir – ateşe maruz bırakmayın.
- Kimyasallardan, patlayıcı maddelerden ve çocuklardan uzak tutun.

**EN - Recycling**: Electronic and electrical products must not be disposed of in household (mixed) waste but should be disposed of as e-waste. Dispose of waste at the end of the product's life in accordance with applicable legal regulations. Please protect the



environment. **CZ - Recyklace**: Elektronické a elektrické produkty nesmějí být vhazovány do domovních (směsných) odpadů, ale vyhazují se do elektroodpadu. Likvidujte odpad na konci doby životnosti výrobku přiměřeně podle platných zákonných ustanovení. Prosím šetřete životní prostředí. **SK - Recyklácia**: Elektronické a elektrické produkty nesmú byť vyhadzované do domového (zmesového) odpadu, ale musia byť odovzdané na zber elektroodpadu. Odpad likvidujte na konci životnosti výrobku v súlade s platnými zákonmi. Prosím, chráňte životné prostredie. **PL - Recykling**: Produkty elektroniczne i elektryczne nie mogą być wyrzucane do odpadów komunalnych (zmieszanych), lecz należy je oddawać do elektroodpadów. Utylizuj odpady po zakończeniu okresu użytkowania produktu zgodnie z obowiązującymi przepisami. Prosimy o dbanie o środowisko. **DE - Recycling**: Elektronische und elektrische Produkte dürfen nicht im Hausmüll (Restmüll) entsorgt werden, sondern müssen dem Elektroschrott zugeführt werden. Entsorgen Sie Abfälle am Ende der Produktlebensdauer gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen. Bitte schonen Sie die Umwelt. **FR - Recyclage** : Les produits électroniques et électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers (ordures ménagères), mais doivent être déposés dans les points de collecte des déchets électroniques. Éliminez les déchets en fin de vie du produit conformément à la législation en vigueur. Merci de protéger l'environnement. **IT - Riciclaggio**: I prodotti elettronici ed elettrici non devono essere smaltiti nei rifiuti domestici (indifferenziati), ma devono essere conferiti nei rifiuti elettronici. Smaltire i rifiuti a fine vita del prodotto secondo le normative vigenti. Si prega di proteggere l'ambiente. **NL - Recycling**: Elektronische en elektrische producten mogen niet bij het huishoudelijk (rest)afval worden weggegooid, maar dienen bij het elektronisch afval te worden ingeleverd. Voer afval aan het einde van de levensduur van het product af volgens de geldende wetgeving. Bescherm alstublieft het milieu. **ES - Reciclaje**: Los productos electrónicos y eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica (mezclada), sino que deben llevarse a los puntos de recogida de residuos electrónicos. Elimine los residuos al final de la vida útil del producto de acuerdo con la normativa vigente. Por favor, cuide el medio ambiente. **PT - Reciclagem**: Os produtos eletrónicos e elétricos não devem ser descartados no lixo doméstico (misto), mas sim nos resíduos eletrónicos. Elimine os resíduos no final da vida útil do produto de acordo com a legislação aplicável. Por favor, proteja o meio ambiente. **HU - Újrahasznosítás**: Az elektronikus és elektromos termékeket nem szabad a háztartási (vegyes) hulladékba dobni, hanem az elektronikai hulladékgyűjtőbe kell helyezni. A hulladékot a termék élettartamának végén a hatályos jogszabályoknak megfelelően kell ártalmatlanítani. Kérjük, óvja a környezetet. **HR - Reciklaža**: Elektronički i električni proizvodi ne smiju se odlagati u kućni (miješani) otpad, već se moraju predavati kao elektronički otpad. Otpade zbrinite na kraju životnog vijeka proizvoda u skladu s važećim zakonskim propisima. Molimo čuvajte okoliš. **SI - Reciklaža**: Elektronskih in električnih izdelkov ni dovoljeno odlagati med gospodinjske (mešane) odpadke, ampak jih je treba oddati kot e-odpadke. Odpadke odstranite ob koncu življenjske dobe izdelka v skladu z veljavnimi zakonskimi predpisi. Prosimo, varujte okolje. **RS - Reciklaža**: Elektronski i električni proizvodi ne smeju se odlagati u kućni (mešoviti) otpad, već se moraju odlagati kao elektronski otpad. Otpad odlažite na kraju životnog veka proizvoda u skladu sa važećim zakonskim propisima. Molimo čuvajte životnu sredinu. **RO - Reciclare**: Produsele electronice și electrice nu trebuie aruncate la gunoiul menajer (amestecat), ci trebuie predate la punctele de colectare pentru deșeuri electronice. Eliminați deșeurile la sfârșitul duratei de viață a produsului conform reglementărilor legale aplicabile. Vă rugăm să protejați mediul. **BG - Рециклиране**: Електронните и електрическите продукти не трябва да се изхвърлят в битовите (смесените) отпадъци, а да се предават като електронен отпадък. Изхвърляйте отпадъците в края на експлоатационния срок на продукта съгласно действащите законови разпоредби. Моля, опазвайте околната среда. **UA - Переробка**: Електронні та електричні вироби не можна викидати в побутові (змішані) відходи, їх потрібно здавати як електронні відходи. Утилізуйте відходи після закінчення терміну служби виробу згідно з чинним законодавством. Будь ласка, бережіть довкілля. **DK - Genbrug**: Elektroniske og elektriske produkter må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald (blandet affald), men skal afleveres som elektronikaffald. Bortskaffes ved produktets levetids ophør i overensstemmelse med gældende lovgivning. Venligst værn om miljøet. **FI - Kierrätys**: Elektronisia ja sähköisiä tuotteita ei saa hävittää talousjätteen (sekajätteen) mukana, vaan ne on toimitettava sähkö- ja elektroniikkaromun keräykseen. Hävitä jätteet tuotteen käyttöiän lopussa voimassa olevan lainsäädännön mukaisesti. Ole hyvä ja suojele ympäristöä. **SE - Återvinning**: Elektroniska och elektriska produkter får inte slängas i hushållssoporna (blandavfall) utan ska lämnas som elavfall. Kassera avfallet vid produktens livslängds slut enligt gällande lagstiftning. Var vänlig och skydda miljön. **GR - Ανακύκλωση**: Τα ηλεκτρονικά και ηλεκτρικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά (μικτά) απορρίμματα, αλλά να παραδίδονται ως ηλεκτρονικά απόβλητα. Απορρίψτε τα απόβλητα στο τέλος της διάρκειας ζωής του προϊόντος σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία. Παρακαλούμε προστατεύστε το περιβάλλον. **LT - Perdirbimas**: Elektroniniai ir elektriniai gaminiai negali būti išmetami į buitines (mišrias) atliekas, juos reikia pristatyti kaip elektronines atliekas. Atliekas šalinti pasibaigus gaminio tarnavimo laikui laikantis galiojančių teisės aktų. Prašome saugoti aplinką. **LV - Pārstrāde**: Elektroniskie un elektriskie izstrādājumi nedrīkst tikt izmesti sadzīves (jaukto) atkritumos, bet jānodod kā elektronikas atkritumi. Atkritumi jāutilizē pēc produkta kalpošanas laika beigām saskaņā ar spēkā esošajiem tiesību aktiem. Lūdzu, saudzējiet vidi. **EE - Ringlussevõtt**: Elektroonilisi ja elektriseadmeid ei tohi visata olmejäätmete (segaolmejäätmete) hulka, vaid need tuleb viia elektroonikajäätmete kogumispunkti. Hävitage jäätmed toote eluea lõppedes vastavalt kehtivatele õigusaktidele. Palun hoidke keskkonda. **TR - Geri Dönüşüm**: Elektronik ve elektrikli ürünler evsel (karışık) atıklarla atılmamalı, elektronik atık olarak imha edilmelidir. Ürünün kullanım ömrünün sonunda atıkları yürürlükteki yasal düzenlemelere uygun şekilde imha edin. Lütfen çevreyi koruyun.

**EN** - Hereby, WINNER GROUP-WG, s.r.o. declares that the radio equipment type AirFlex3 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.winner-mobile.com **CZ** - Tímto WINNER GROUP-WG, s.r.o. prohlašuje, že typ rádiového zařízení AirFlex3 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.winner-mobile.com **SK** - WINNER GROUP-WG, s.r.o. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu AirFlex3 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.winner-mobile.com **PL** - WINNER GROUP-WG, s.r.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego AirFlex3 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.winner-mobile.com **DE** - Hiermit erklärt WINNER GROUP-WG, s.r.o., dass der Funkanlagentyp AirFlex3 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.winner-mobile.com **FR** - Le soussigné, WINNER GROUP-WG, s.r.o., déclare que l'équipement radioélectrique du type AirFlex3 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : www.winner-mobile.com **IT** - Il fabbricante, WINNER GROUP-WG, s.r.o., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio AirFlex3 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.winner-mobile.com **NL** - Hierbij verklaar ik, WINNER GROUP-WG, s.r.o., dat het type radioapparatuur AirFlex3 conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: www.winner-mobile.com **ES** - Por la presente, WINNER GROUP-WG, s.r.o. declara que el tipo de equipo radioeléctrico AirFlex3 es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: www.winner-mobile.com **PT** - O abaixo assinado WINNER GROUP-WG, s.r.o. declara que o presente tipo de equipamento de rádio AirFlex3 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: www.winner-mobile.com **HU** - WINNER GROUP-WG, s.r.o. igazolja, hogy az AirFlex3 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: www.winner-mobile.com **HR** - WINNER GROUP-WG, s.r.o. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa AirFlex3 u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.winner-mobile.com **SI** - WINNER GROUP-WG, s.r.o. potrjuje, da je tip radijske opreme AirFlex3 skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: www.winner-mobile.com **RS** - WINNER GROUP-WG, s.r.o. ovim izjavljuje da je radio-oprema tipa AirFlex3 u skladu sa Direktivom 2014/53/EU. Kompletan tekst EU deklaracije o usaglašenosti dostupan je na sledećoj internet adresi: www.winner-mobile.com **RO** - Prin prezenta, WINNER GROUP-WG, s.r.o. declară că tipul de echipamente radio AirFlex3 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: www.winner-mobile.com **BG** - С настоящото WINNER GROUP-WG, s.r.o. декларира, че този тип радиосъоръжение AirFlex3 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: www.winner-mobile.com **UA** - Цим WINNER GROUP-WG, s.r.o. заявляє, що радіообладнання типу AirFlex3 відповідає Директиві 2014/53/ЄС. Повний текст декларації відповідності ЄС доступний за такою інтернет-адресою: www.winner-mobile.com **DK** - Hermed erklærer WINNER GROUP-WG, s.r.o., at radioudstyrstypen AirFlex3 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: www.winner-mobile.com **FI** - WINNER GROUP-WG, s.r.o. vakuuttaa, että radiolaitetyyppi AirFlex3 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: www.winner-mobile.com **SE** - Härmed försäkrar WINNER GROUP-WG, s.r.o. att denna typ av radioutrustning AirFlex3 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.winner-mobile.com **GR** - Με την παρούσα η WINNER GROUP-WG, s.r.o. δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός AirFlex3 πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: www.winner-mobile.com **LT** - Aš, WINNER GROUP-WG, s.r.o., patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas AirFlex3 atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: www.winner-mobile.com **LV** - Ar šo WINNER GROUP-WG, s.r.o. deklarē, ka radioiekārta AirFlex3 atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: www.winner-mobile.com **EE** - Käesolevaga deklareerib WINNER GROUP-WG, s.r.o., et käesolev raadioseadme tüüp AirFlex3 vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: www.winner-mobile.com **TR** - WINNER GROUP-WG, s.r.o., AirFlex3 tipi telsiz ekipmanının 2014/53/AB Direktifine uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni şu internet adresinde mevcuttur: www.winner-mobile.com

## **Email support:** servis@winner-mobile.com